



# **Quick Installation Guide**

Wireless PCI Express Adapter

# CONTENTS

---

01 / English	40 / Nederlands
04 / Deutsch	43 / Svenska
07 / Español	46 / Slovenský
10 / Čeština	49 / Slovenščina
13 / Français	52 / Hrvatski
16 / Italiano	55 / Dansk
19 / Magyar	58 / Suomi
22 / Polski	61 / Eesti
25 / Русский	64 / latviešu
28 / Português	67 / lietuvīų
31 / Română	
34 / Ελληνικά	
37 / Български	

- 
-  **Tips**
- If you have installed a wireless adapter before, please uninstall the existing wireless adapter by following the specific steps in **Appendix**.
  - If the high profile bracket is too long for your PC case, you can use the low profile bracket (if provided) to install the wireless adapter.
- 

## Install the Wireless Adapter

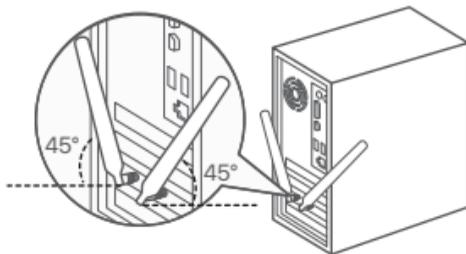
1. Turn off the computer and disconnect the power, then remove the side panel of the PC case.
2. Select an available PCI-E X1/8/16 slot, and remove the bracket corresponding to the slot on the PC case. Then insert the wireless adapter into the selected slot, and make sure that the wireless adapter contacts the slot properly.

- 
-  **Note**
- Do not touch the metal pins on the connector of the wireless adapter with your hands to prevent the wireless adapter from being burnt out by static electricity.
- 

3. (Available in E30, E33) Connect the 4-hole end of the Bluetooth cable to the Bluetooth connector of the wireless adapter and the other end to the 9-pin connector with USB printing on the main board.

- 
-  **Tips**
- Ensure that the Bluetooth cable is connected properly at both ends.
- 

4. Install the antennas to the wireless adapter. Try to adjust the antenna angle of the wireless adapter.
5. Install the side panel of the PC case, then reconnect the computer to the power source and switch it on.



## Install the Program (Example: Windows 10 64-bit)



### Tips

If the wireless adapter is equipped with a CD resource and the computer has a CD drive, you can refer to the following steps to install the program:

1. Insert the CD resource into the CD drive of your computer.
2. Open the root directory of the CD resource, double-click the corresponding program, and then follow the onscreen prompts.

### 1. Download the program.

Go to **www.tendacn.com**, search for the model of the wireless adapter, and then enter its **Download** page to download the program to your local computer and unzip it.

### 2. Install the WiFi driver.

Double-click the driver **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, and then follow the prompts.

### 3. Install the Bluetooth driver. (Available in E30, E33)

Double-click the driver **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, and then follow the prompts.

## Connect to a Wi-Fi Network (Example: Windows 10)

1. Click .

2. Select the desired Wi-Fi network and then click **Connect**.

3. Enter the password when prompted.

## Connect Bluetooth (Example: Windows 10)

1. Turn on Bluetooth for the device to be connected.
2. Turn on Bluetooth for the wireless adapter.
  - (1) Click , and click **Add a Bluetooth Device**.
  - (2) Click **Add Bluetooth or other device**.
  - (3) Click **Bluetooth**.
  - (4) Click the desired Bluetooth device to connect to.



### Tips

If you cannot find the desired Bluetooth device to connect to, try the following solutions:

- Place the device close to the wireless adapter.
- Restart Bluetooth for the device.
- Check that your Bluetooth device is discoverable.

## Appendix (Example: Windows 10)

Uninstall the existing wireless adapter driver on your computer.

1. Click , and then click .
2. Click **Apps**.
3. Find and uninstall any other existing wireless adapter drivers.

## FAQ

**Q1: The computer cannot identify the installed wireless adapter. What should I do?**

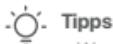
**A1:** Try the following solutions:

- Wipe the metal pins of the wireless adapter's PCI-E interface with an eraser.
- Use another PCI-E X1/8/16 slot.
- If the computer still cannot identify the wireless adapter, please contact the reseller.

**Q2: I cannot use the wireless adapter after it is installed into my computer. What should I do?**

**Q2:** Try the following solution:

- Disable the wireless adapter and then enable it.
- Refer to the **Appendix** to uninstall the WiFi program of the wireless adapter, and then reinstall the program.

**Tipps**

- Wenn Sie bereits einen WLAN-Adapter installiert haben, deinstallieren Sie bitte den vorhandenen WLAN-Adapter, indem Sie die spezifischen Schritte im **Anhang** befolgen.
- Wenn die High-Profile-Halterung für Ihr PC-Gehäuse zu lang ist, können Sie die Low-Profile-Halterung (falls vorhanden) verwenden, um den WLAN-Adapter zu installieren.

## Installieren Sie den drahtlosen Adapter

1. Schalten Sie den Computer aus, trennen Sie ihn von der Stromversorgung und entfernen Sie dann die Seitenwand des PC-Gehäuses.
2. Wählen Sie einen verfügbaren PCI-E X1/8/16-Steckplatz aus und entfernen Sie die Halterung, die dem Steckplatz am PC-Gehäuse entspricht. Stecken Sie dann den WLAN-Adapter in den ausgewählten Steckplatz und stellen Sie sicher, dass der WLAN-Adapter den Steckplatz richtig berührt.

**Hinweis**

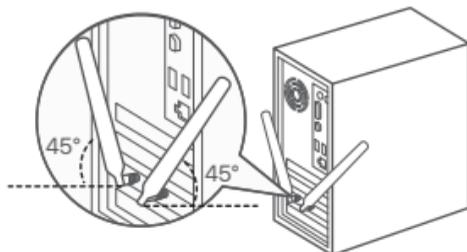
Berühren Sie die Metallstifte am Anschluss des WLAN-Adapters nicht mit Ihren Händen, um zu verhindern, dass der WLAN-Adapter durch statische Elektrizität durchbrennt.

3. (Erhältlich in E30, E33) Verbinden Sie das 4-Loch-Ende des Bluetooth-Kabels mit dem Bluetooth-Anschluss des WLAN-Adapters und das andere Ende mit dem 9-Pin-Anschluss mit USB-Aufdruck auf der Hauptplatine.

**Tipps**

Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Kabel an beiden Enden richtig angeschlossen ist.

4. Installieren Sie die Antennen am WLAN-Adapter. Versuchen Sie, den Antennenwinkel des WLAN-Adapters anzupassen.
5. Bringen Sie die Seitenwand des PC-Gehäuses an, schließen Sie den Computer wieder an die Stromquelle und schalten Sie ihn ein.



## Installieren Sie das Programm (Beispiel: Windows 10 64-Bit)

---



### Tipps

Wenn der drahtlose Adapter eine CD hat ist und der Computer über ein CD-Laufwerk verfügt, können Sie die folgenden Schritte zur Installation des Programms ausführen.

1. Legen Sie die CD in das CD-Laufwerk Ihres Computers ein.
  2. Öffnen Sie das Stammverzeichnis der CD, doppelklicken Sie auf das entsprechende Programm und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- 

1. Das Programm herunterladen.  
Gehen Sie auf **www.tendacn.com**, suchen Sie nach dem Modell des drahtlosen Adapters und geben Sie dann dessen **Download** -Seite ein, um das Programm auf Ihren Computer herunterzuladen und zu entpacken.
2. Installieren Sie den WLAN-Treiber.  
Doppelklicken Sie auf den Treiber **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** und folgen Sie dann den Anweisungen.
3. Installieren Sie den Bluetooth-Treiber. (Erhältlich in E30, E33)  
Doppelklicken Sie auf den Treiber **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** und folgen Sie dann den Anweisungen.

## Stellen Sie eine Verbindung zu einem Wi-Fi-Netzwerk her (Beispiel: Windows 10)

1. Klicken  .
2. Wählen Sie das gewünschte WLAN-Netzwerk aus und klicken Sie dann auf **Verbinden**.
3. Geben Sie das Passwort ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

## Bluetooth verbinden (Beispiel: Windows 10)

1. Schalten Sie Bluetooth für das zu verbindende Gerät ein.
2. Schalten Sie Bluetooth für den WLAN-Adapter ein.
  - (1) Klicken Sie auf  und dann auf Bluetooth-Gerät hinzufügen.
  - (2) Klicken Sie auf **Bluetooth oder anderes Gerät hinzufügen**.
  - (3) Klicken Sie auf **Bluetooth**.
  - (4) Klicken Sie auf das gewünschte Bluetooth-Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.



### Tipps

- Wenn Sie das gewünschte Bluetooth-Gerät für die Verbindung nicht finden können, versuchen Sie die folgenden Lösungen:
- Platzieren Sie das Gerät in der Nähe des WLAN-Adapters.
  - Starten Sie Bluetooth für das Gerät neu.
  - Überprüfen Sie, ob Ihr Bluetooth-Gerät erkennbar ist.

## Anhang

Deinstallieren Sie den vorhandenen WLAN-Adaptertreiber auf Ihrem Computer. (Als Beispiel dient Windows 10)

1. Klicken Sie auf  und dann auf .
2. Klicken Sie auf **Apps**.
3. Suchen und deinstallieren Sie alle anderen vorhandenen WLAN-Adaptertreiber.

## FAQ

### F1: Der Computer kann den installierten WLAN-Adapter nicht identifizieren. Was soll ich machen?

F1: Versuchen Sie die folgenden Lösungen:

- Wischen Sie die Metallstifte der PCI-E-Schnittstelle des WLAN-Adapters mit einem Radiergummi ab.
- Verwenden Sie einen anderen PCI-E X1/8/16-Steckplatz.
- Wenn der Computer den WLAN-Adapter immer noch nicht erkennt, wenden Sie sich bitte an den Händler.

### F2: Ich kann den drahtlosen Adapter nicht verwenden, nachdem er auf meinem Computer installiert wurde. Was soll ich machen?

F2: Versuchen Sie die folgenden Lösungen:

- Deaktivieren Sie den WLAN-Adapter und aktivieren Sie ihn dann.
- Lesen Sie im Anhang nach, wie Sie das WLAN-Programm des WLAN-Adapters deinstallieren und das Programm dann erneut installieren.

**Consejos**

- Si ha instalado un adaptador inalámbrico anteriormente, desinstale el adaptador inalámbrico existente siguiendo los pasos específicos en el **Apéndice**.
- Si el soporte de perfil alto es demasiado largo para la carcasa de su PC, puede usar el soporte de perfil bajo (si se proporciona) para instalar el adaptador inalámbrico.

## Instalación del adaptador inalámbrico

1. Apague la computadora y desconecte la alimentación, luego retire el panel lateral de la caja de la PC.
2. Seleccione una ranura PCI-E X1/8/16 disponible y retire el soporte correspondiente a la ranura en la carcasa de la PC. Luego inserte el adaptador inalámbrico en la ranura seleccionada y asegúrese de que el adaptador inalámbrico haga contacto con la ranura correctamente.

**Note**

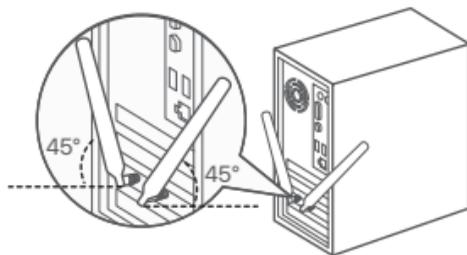
Do not touch the metal pins on the connector of the wireless adapter with your hands to prevent the wireless adapter from being burnt out by static electricity.

3. (Disponible en E30, E33) Conecte el extremo de 4 orificios del cable Bluetooth al conector Bluetooth del adaptador inalámbrico y el otro extremo al conector de 9 pines con impresión USB en la placa principal.

**Consejos**

Compruebe que el cable Bluetooth esté correctamente conectado en ambos extremos.

4. Instale las antenas en el adaptador inalámbrico. Intente ajustar el ángulo de la antena del adaptador inalámbrico.
5. Instale el panel lateral en la carcasa del PC. Después, conecte de nuevo el ordenador a la fuente de alimentación y enciéndalo.



## Instale el programa (Ejemplo: Windows 10 de 64 bits)



### Consejos

Si el adaptador inalámbrico viene con un CD y el ordenador tiene unidad de CD, consulte los siguientes pasos para instalar el programa.

1. Inserte el CD en la unidad de CD de su ordenador.
2. Abra el directorio raíz del CD, haga doble clic en el programa correspondiente y siga las indicaciones en pantalla.

### 1. Descargar el programa.

Entre en [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com), busque el modelo del adaptador inalámbrico y, a continuación, vaya a la página **Descargar** para descargar el programa a su ordenador y descomprimirlo.

### 2. Instale el controlador WiFi.

Haga doble clic en el controlador **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** y luego siga las indicaciones.

### 3. Instale el controlador de Bluetooth. (Disponible en E30, E33)

Haga doble clic en el controlador **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** y luego siga las indicaciones.

## Conéctese a una red Wi-Fi (Ejemplo: Windows 10)

1. Haga clic en .

2. Seleccione la red Wi-Fi deseada y luego haga clic en **Conectar**.

3. Introduzca la contraseña cuando se le solicite.

## Conectar Bluetooth (Ejemplo: Windows 10)

1. Active el Bluetooth para conectar el dispositivo.
2. Active Bluetooth para el adaptador inalámbrico.
  - (1) Haga clic en  y haga clic en Agregar un dispositivo Bluetooth.
  - (2) Haga clic en **Agregar Bluetooth u otro dispositivo**.
  - (3) Haga clic en **Bluetooth**.
  - (4) Haga clic en el dispositivo Bluetooth deseado para conectarse.



### Consejos

Si no puede encontrar el dispositivo Bluetooth deseado para conectarse, pruebe las siguientes soluciones:

- Coloque el dispositivo cerca del adaptador inalámbrico.
- Reinicie Bluetooth para el dispositivo.
- Verifique que su dispositivo Bluetooth sea detectable.

## apéndice

Desinstale el controlador del adaptador inalámbrico existente en su computadora. (Windows 10 usado como ejemplo)

1. Haga clic en  y, a continuación, haga clic en .
2. Haz clic en **Aplicaciones**.
3. Busque y desinstale cualquier otro controlador de adaptador inalámbrico existente.

## Preguntas frecuentes (FAQ)

**P1: La computadora no puede identificar el adaptador inalámbrico instalado. ¿Qué debo hacer?**

**R1:** Pruebe las siguientes soluciones:

- Limpie los pines metálicos de la interfaz PCI-E del adaptador inalámbrico con un borrador.
- Utilice otra ranura PCI-E X1/8/16.
- Si la computadora aún no puede identificar el adaptador inalámbrico, comuníquese con el revendedor.

**P2: No puedo usar el adaptador inalámbrico después de instalarlo en mi computadora. ¿Qué debo hacer?**

**P2:** Pruebe las siguientes soluciones:

- Deshabilite el adaptador inalámbrico y luego habilítelo.
- Consulte el **Apéndice** para desinstalar el programa WiFi del adaptador inalámbrico y luego vuelva a instalar el programa.

**Tipy**

- Pokud jste již dříve nainstalovali bezdrátový adaptér, odinstalujte stávající bezdrátový adaptér podle konkrétních kroků v **Dodatku**.
- Pokud je vysokoprofilový držák pro vaši PC skříň příliš dlouhý, můžete k instalaci bezdrátového adaptéru použít nízkoprofilový držák (je-li k dispozici).

## Instalace bezdrátového adaptéru

1. Vypněte počítač a odpojte napájení, poté sejměte boční panel PC skříně.
2. Vyberte dostupný slot PCI-E X1/8/16 a sejměte držák odpovídající slotu na skříni počítače. Poté vložte bezdrátový adaptér do vybraného slotu a ujistěte se, že bezdrátový adaptér správně kontaktuje slot.

**Poznámka**

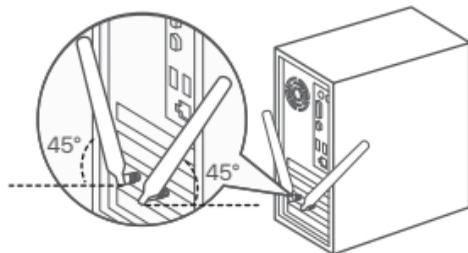
Nedotýkejte se rukama kovových kolíků na konektoru bezdrátového adaptéru, abyste zabránili spálení bezdrátového adaptéru statickou elektřinou.

3. (K dispozici u E30, E33) Připojte 4-dírkový konec kabelu Bluetooth ke konektoru Bluetooth bezdrátového adaptéru a druhý konec k 9kolíkovému konektoru s potiskem USB na hlavní desce.

**Tipy**

Zkontrolujte, zda je kabel Bluetooth správně připojen na obou koncích.

4. Nainstalujte antény do bezdrátového adaptéru. Pokuste se upravit úhel antény bezdrátového adaptéru.
5. Nasadte boční panel počítačové skříně, poté počítač znovu připojte ke zdroji napájení a zapněte jej.



## Nainstalujte program (Příklad: Windows 10 64-bit)

---



### Tipy

Pokud je bezdrátový adaptér vybaven zdrojovým CD a počítač má CD mechaniku, můžete se při instalaci programu řídit následujícími kroky.

1. Vložte zdrojové CD do CD mechaniky počítače.
  2. Otevřete kořenový adresář zdrojového CD, dvakrát klikněte na příslušný program a poté postupujte podle pokynů na obrazovce.
- 

### 1. Program si stáhněte.

Jděte na stránku [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com), vyhledejte model bezdrátového adaptéru a poté přejděte na stránku **Download** pro stažení programu do vašeho osobního počítače a rozbalte jej.

### 2. Nainstalujte ovladač WiFi.

Poklepejte na ovladač **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** a poté postupujte podle pokynů.

### 3. Nainstalujte ovladač Bluetooth. (K dispozici v E30, E33)

Poklepejte na ovladač **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** a poté postupujte podle pokynů.

## Připojení k síti Wi-Fi (Příklad: Windows 10)

1. Klikněte .

2. Vyberte požadovanou síť Wi-Fi a poté klikněte na **Připojit**.

3. Po zobrazení výzvy zadejte heslo.

## Připojení Bluetooth (Příklad: Windows 10)

1. Zapněte Bluetooth pro zařízení, které chcete připojit.
2. Zapněte Bluetooth pro bezdrátový adaptér.

- (1) Klikněte na  a poté na Přidat zařízení Bluetooth.
- (2) Klikněte na **Přidat Bluetooth nebo jiné zařízení**.
- (3) Klepněte na **Bluetooth**.
- (4) Klikněte na požadované zařízení Bluetooth, ke kterému se chcete připojit.



### Tipy

Pokud nemůžete najít požadované zařízení Bluetooth, ke kterému se chcete připojit, vyzkoušejte následující řešení:

- Umístěte zařízení do blízkosti bezdrátového adaptéru.
- Restartujte Bluetooth pro zařízení.
- Zkontrolujte, zda je vaše zařízení Bluetooth zjištělné.

## Příloze

Odinstalujte stávající ovladač bezdrátového adaptéru z počítače. (Windows 10 použitý jako příklad)

1. Klikněte na  a poté na .
2. Klikněte na **Aplikace**.
3. Najděte a odinstalujte jakékoli další stávající ovladače bezdrátového adaptéru.

## Odpovědi na časté dotazy (FAQ)

**Q1: Počítač nemůže identifikovat nainstalovaný bezdrátový adaptér. Co mám dělat?**

**A1:** Zkuste následující postup:

- Otřete kovové kolíky rozhraní PCI-E bezdrátového adaptéru gumou.
- Použijte jiný slot PCI-E X1/8/16.
- Pokud počítač stále nemůže identifikovat bezdrátový adaptér, kontaktujte prodejce.

**Q2: Nemohu používat bezdrátový adaptér poté, co je nainstalován do mého počítače. Co mám dělat?**

**Q2:** Zkuste následující řešení:

- Deaktivujte bezdrátový adaptér a poté jej povolte.
- Podle **dotatku** odinstalujte program WiFi bezdrátového adaptéru a poté jej znovu nainstalujte.

**Astuces**

- Si vous avez déjà installé un adaptateur sans fil, veuillez désinstaller l'adaptateur sans fil existant en suivant les étapes spécifiques de l'annexe.
- Si le support à profil haut est trop long pour le boîtier de votre PC, vous pouvez utiliser le support à profil bas (si fourni) pour installer l'adaptateur sans fil.

## Installeur l'Adaptateur Sans Fil

1. Éteignez l'ordinateur et débranchez l'alimentation, puis retirez le panneau latéral du boîtier de l'ordinateur.
2. Sélectionnez un emplacement PCI-E X1/8/16 disponible et retirez le support correspondant à l'emplacement sur le boîtier du PC. Insérez ensuite l'adaptateur sans fil dans l'emplacement sélectionné et assurez-vous que l'adaptateur sans fil entre correctement en contact avec l'emplacement.

**Note**

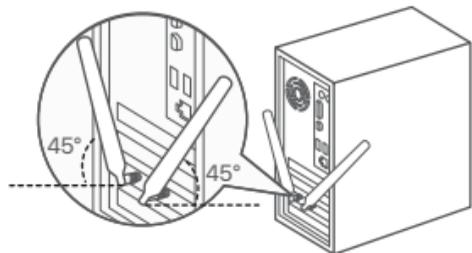
Ne touchez pas les broches métalliques du connecteur de l'adaptateur sans fil avec vos mains pour éviter que l'adaptateur sans fil ne soit brûlé par l'électricité statique.

3. (Disponible en E30, E33) Connectez l'extrémité à 4 trous du câble Bluetooth au connecteur Bluetooth de l'adaptateur sans fil et l'autre extrémité au connecteur à 9 broches avec impression USB sur la carte principale.

**Conseils**

Assurez-vous que le câble Bluetooth est correctement connecté aux deux extrémités.

4. Installez les antennes sur l'adaptateur sans fil. Essayez de régler l'angle d'antenne de l'adaptateur sans fil.
5. Installez le panneau latéral du boîtier du PC, puis rebranchez l'ordinateur à une source d'alimentation et mettez-le sous tension.



## Installez le programme (Exemple : Windows 10 64 bits)



### Conseils

Si l'adaptateur sans fil est équipé d'une ressource CD et que l'ordinateur dispose d'un lecteur CD, vous pouvez vous référer aux étapes suivantes pour installer le programme.

1. Insérez la ressource CD dans le lecteur CD de votre ordinateur.
2. Ouvrez le répertoire racine de la ressource CD, double-cliquez sur le programme correspondant, puis suivez les instructions à l'écran.

### 1. Téléchargez le programme.

Rendez-vous sur [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com), recherchez le modèle de votre adaptateur sans fil, puis visitez sa page de **téléchargement** pour télécharger le programme sur votre ordinateur et le décompresser.

### 2. Installez le pilote Wi-Fi.

Double-cliquez sur le pilote **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, puis suivez les invites.

### 3. Installez le pilote Bluetooth. (Disponible en E30, E33)

Double-cliquez sur le pilote **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, puis suivez les invites.

## Se connecter à un réseau Wi-Fi (Exemple : Windows 10)

1. Cliquez .

2. Sélectionnez le réseau Wi-Fi souhaité, puis cliquez sur **Connecter**.

3. Saisissez le mot de passe lorsque vous y êtes invité.

## Connecter Bluetooth (Exemple : Windows 10)

1. Activez le Bluetooth pour l'appareil à connecter.
2. Activez le Bluetooth pour l'adaptateur sans fil.
  - (1) Cliquez sur , puis cliquez sur Ajouter un périphérique Bluetooth.
  - (2) Cliquez sur **Ajouter Bluetooth ou un autre appareil**.
  - (3) Cliquez sur **Bluetooth**.
  - (4) Cliquez sur le périphérique Bluetooth auquel vous souhaitez vous connecter.



### Conseils

Si vous ne trouvez pas le périphérique Bluetooth auquel vous souhaitez vous connecter, essayez les solutions suivantes :

- Placez l'appareil à proximité de l'adaptateur sans fil.
- Redémarrez le Bluetooth pour l'appareil.
- Vérifiez que votre appareil Bluetooth est détectable.

## Annexe

Désinstallez le pilote de l'adaptateur sans fil existant sur votre ordinateur. (Windows 10 utilisé comme exemple)

1. Cliquez sur , puis sur .
2. Cliquez sur **Applications**.
3. Recherchez et désinstallez tous les autres pilotes d'adaptateur sans fil existants.

## FAQ

### Q1 : L'ordinateur ne peut pas identifier l'adaptateur sans fil installé. Que faire ?

A1 : essayez les solutions suivantes :

- Essayez les broches métalliques de l'interface PCI-E de l'adaptateur sans fil avec une gomme.
- Utilisez un autre emplacement PCI-E X1/8/16.
- Si l'ordinateur ne parvient toujours pas à identifier l'adaptateur sans fil, veuillez contacter le revendeur.

### Q2 : Je ne peux pas utiliser l'adaptateur sans fil une fois qu'il est installé sur mon ordinateur. Que faire ?

A2 : essayez les solutions suivantes :

- Désactivez l'adaptateur sans fil, puis activez-le.
- Reportez-vous à l'**annexe** pour désinstaller le programme WiFi de l'adaptateur sans fil, puis réinstallez le programme.

**Suggerimenti**

- Se in precedenza è stato installato un adattatore wireless, disinstallare l'adattatore wireless esistente seguendo i passaggi specifici nell'**Appendice**.
- Se la staffa ad alto profilo è troppo lunga per il case del PC, è possibile utilizzare la staffa a basso profilo (se fornita) per installare l'adattatore wireless.

## Installazione dell'Adattatore Wireless

1. Spegnere il computer e scollegare l'alimentazione, quindi rimuovere il pannello laterale del case del PC.
2. Selezionare uno slot PCI-E X1/8/16 disponibile e rimuovere la staffa corrispondente allo slot sul case del PC. Quindi inserire l'adattatore wireless nello slot selezionato e assicurarsi che l'adattatore wireless entri correttamente in contatto con lo slot.

**Nota**

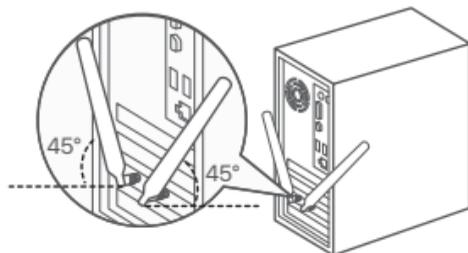
Non toccare i pin metallici sul connettore dell'adattatore wireless con le mani per evitare che l'adattatore wireless venga bruciato dall'elettricità statica.

3. (Disponibile in E30, E33) Collegare l'estremità a 4 fori del cavo Bluetooth al connettore Bluetooth dell'adattatore wireless e l'altra estremità al connettore a 9 pin con stampa USB sulla scheda principale.

**Suggerimenti**

Verificare che il cavo Bluetooth sia collegato correttamente a entrambe le estremità.

4. Installare le antenne sull'adattatore wireless. Prova a regolare l'angolazione dell'antenna dell'adattatore wireless.
5. Installare il pannello laterale del telaio del PC, quindi ricollegare il computer alla fonte di alimentazione e accenderlo.



## Installa il programma (esempio: Windows 10 a 64 bit)

---



### Suggerimenti

Se l'adattatore wireless è dotato di un CD e il computer dispone di un'unità di lettura CD, è possibile fare riferimento ai seguenti passaggi per installare il programma.

1. Inserire il CD nell'unità di lettura CD del computer.
  2. Aprire la directory principale del CD, fare doppio clic sul programma corrispondente e seguire le istruzioni visualizzate.
- 

### 1. Scaricare il programma.

Accedere a [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com), cercare il modello dell'adattatore wireless, quindi accedere alla pagina **Download** per scaricare il programma sul computer locale e decomprimerlo.

### 2. Installa il driver Wi-Fi.

Fare doppio clic sul driver **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, quindi seguire le istruzioni.

### 3. Installa il driver Bluetooth. (Disponibile in E30, E33)

Fare doppio clic sul driver **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, quindi seguire le istruzioni.

## Connessione a una rete Wi-Fi (esempio: Windows 10)

### 1. Clic sulla tariffa .

### 2. Seleziona la rete Wi-Fi desiderata, quindi fai clic su **Connetti**.

### 3. Inserisci la password quando richiesto.

## Connessione Bluetooth (esempio: Windows 10)

1. Attiva il Bluetooth per il dispositivo da connettere.
2. Attiva il Bluetooth per l'adattatore wireless.
  - (1) Fare clic su  e quindi su **Aggiungi un dispositivo Bluetooth**.
  - (2) Fare clic su **Aggiungi Bluetooth o altro dispositivo**.
  - (3) Fare clic su **Bluetooth**.
  - (4) Fare clic sul dispositivo Bluetooth desiderato a cui connettersi.



### Suggerimenti.

Se non riesci a trovare il dispositivo Bluetooth desiderato a cui connetterti, prova le seguenti soluzioni:

- Posizionare il dispositivo vicino all'adattatore wireless.
- Riavvia il Bluetooth per il dispositivo.
- Verifica che il tuo dispositivo Bluetooth sia rilevabile.

## Appendice

Disinstallare il driver dell'adattatore wireless esistente sul computer. (Windows 10 usato come esempio).

1. Fare clic su , quindi su .
2. Fare clic su **App**.
3. Trova e disinstalla qualsiasi altro driver dell'adattatore wireless esistente.

## DOMANDE FREQUENTI

### D1: Il computer non è in grado di identificare l'adattatore wireless installato. Cosa dovrei fare?

**A1:** Provare le seguenti soluzioni:

- Pulisci i piedini metallici dell'interfaccia PCI-E dell'adattatore wireless con una gomma.
- Usa un altro slot PCI-E X1/8/16.
- Se il computer non è ancora in grado di identificare l'adattatore wireless, contattare il rivenditore.

### D2: Non riesco a utilizzare l'adattatore wireless dopo che è stato installato nel mio computer. Cosa dovrei fare?

**D2:** Prova la seguente soluzione:

- Disattivare l'adattatore wireless e quindi attivarlo.
- Fare riferimento all'**Appendice** per disinstallare il programma WiFi dell'adattatore wireless, quindi reinstallare il programma.

**Tipp**

- Ha korábban telepített vezeték nélküli adaptert, kérjük, távolítsa el a meglévő vezeték nélküli adaptert a **Függelékben** található lépések végrehajtásával.
- Ha a magas profilú tartó túl hosszú a számítógép házához, használhatja az alacsony profilú konzolt (ha van) a vezeték nélküli adapter telepítéséhez.

## Vezeték nélküli adapter telepítése

1. Kapcsolja ki a számítógépet, húzza ki a tápellátást, majd távolítsa el a számítógép házának oldalsó paneljét.
2. Válasszon ki egy szabad PCI-E X1/8/16 bővíthelyet, és távolítsa el a számítógép házán lévő foglalatnak megfelelő tartót. Ezután helyezze be a vezeték nélküli adaptert a kiválasztott nyílásba, és ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli adapter megfelelően érintkezik-e a foglalattal.

**Megjegyzés**

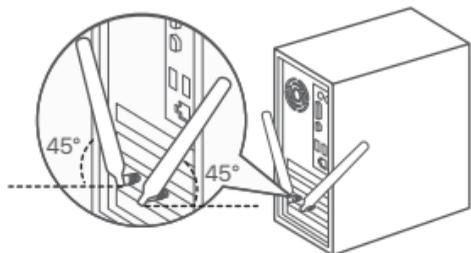
Ne érintse meg kézzel a vezeték nélküli adapter csatlakozójának fémtüskéit, nehogy a vezeték nélküli adaptert kiégesse a statikus elektromosság.

3. (Elérhető E30, E33) Csatlakoztassa a Bluetooth-kábel 4-lyukú végét a vezeték nélküli adapter Bluetooth-csatlakozójához, a másik végét pedig a 9 tűs csatlakozóhoz az alaplapon található USB-nyomatással.

**Tipp**

Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth-kábel mindkét végén megfelelően csatlakozik.

4. Szerelje fel az antennákat a vezeték nélküli adapterre.  
Próbálja meg beállítani a vezeték nélküli adapter antennaszögét.
5. Szerelje fel a számítógép ház oldalsó paneljét, majd csatlakoztassa újra a számítógépet az áramforráshoz, és kapcsolja be.



## Telepítse a programot (például: Windows 10 64 bites)



### Tippek

Ha a vezeték nélküli adapterhez telepítő CD tartozik, és a számítógép rendelkezik CD-meghajtóval, akkor a program telepítéséhez kövesse az alábbi lépéseket.

1. Helyezze be a CD-t a számítógép CD-meghajtójába.
2. Nyissa meg a telepítő CD gyökérmappáját, kattintson duplán a megfelelő programra, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

### 1. Töltse le a programot.

Látogasson el a [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com) webhelyre, keresse meg a vezeték nélküli adapter modelljét, majd lépjen a **Letöltési** oldalra a program helyi számítógépre való letöltéséhez, majd csomagolja ki a programot.

### 2. Telepítse a WiFi illesztőprogramot.

Kattintson duplán a **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** illesztőprogramra, majd kövesse az utasításokat.

### 3. Telepítse a Bluetooth illesztőprogramot. (E30, E33 kivételben kapható)

Kattintson duplán a **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** illesztőprogramra, majd kövesse az utasításokat.

## Csatlakozás Wi-Fi hálózathoz (például: Windows 10)

### 1. Kattintson .

### 2. Válassza ki a kívánt Wi-Fi hálózatot, majd kattintson a **Csatlakozás** gombra.

### 3. Amikor a rendszer kéri, írja be a jelszót.

## Bluetooth csatlakoztatása (például: Windows 10)

1. Kapcsolja be a Bluetooth-t a csatlakoztatni kívánt eszközön.
2. Kapcsolja be a Bluetooth-t a vezeték nélküli adapteren.
  - (1) Kattintson a ikonra , majd a Bluetooth-eszköz hozzáadása elemre.
  - (2) Kattintson a Bluetooth vagy más eszköz hozzáadása elemre.
  - (3) Kattintson a **Bluetooth** elemre.
  - (4) Kattintson a kívánt Bluetooth-eszközre a csatlakozáshoz.



### Tipp

Ha nem találja a kívánt Bluetooth-eszközt a csatlakozáshoz, próbálkozzon a következő megoldásokkal:

- Helyezze az eszközt a vezeték nélküli adapter közelébe.
- Indítsa újra a Bluetooth-t az eszközön.
- Ellenőrizze, hogy Bluetooth-eszköze észlelhető-e.

## Melléklet

Távolítsa el a meglévő vezeték nélküli adapter illesztőprogramját a számítógépről. (Windows 10 példaként)

1. Kattintson a ikonra , majd a gombra .
2. Kattintson az **Alkalmazások** elemre.
3. Keresse meg és távolítsa el a meglévő vezeték nélküli adapter-illesztőprogramokat.

## GYIK

### K1: A számítógép nem tudja azonosítani a telepített vezeték nélküli adaptert. Mi a teendő?

**V1:** helyzet meg az alábbi megoldásokat

- Törölje le a vezeték nélküli adapter PCI-E interfészének fém érintkezőit egy radírral.
- Használjon másik PCI-E X1/8/16 bővítőhelyet.
- Ha a számítógép továbbra sem tudja azonosítani a vezeték nélküli adaptert, forduljon a viszonteladóhoz.

### K2: Nem tudom használni a vezeték nélküli adapter, miután telepítette a számítógépemre. Mi a teendő?

**K2:** szükséges meg az alábbi megoldásokat

- Tiltsa le, majd engedélyezze a vezeték nélküli adaptert.
- Tekintse meg a **Függelék**et a vezeték nélküli adapter WiFi programjának eltávolításához, majd a program újratelepítéséhez.

**Wskazówki**

- Jeśli wcześniej instalowałeś kartę bezprzewodową, odinstaluj istniejącą kartę bezprzewodową, wykonując określone czynności w **Dodatku**.
- Jeśli wspornik o wysokim profilu jest zbyt długi w stosunku do obudowy komputera, do zainstalowania karty bezprzewodowej można użyć wspornika o niskim profilu (jeśli jest dostępny).

## Instalacja karty bezprzewodowej

1. Wyłącz komputer i odłącz zasilanie, a następnie zdejmij panel boczny obudowy komputera.
2. Wybierz dostępne gniazdo PCI-E X1/8/16 i zdejmij wspornik odpowiadający gnieździe w obudowie komputera. Następnie włóż kartę sieci bezprzewodowej do wybranego gniazda i upewnij się, że karta sieci bezprzewodowej prawidłowo styka się z gniazdem.

**Uwaga**

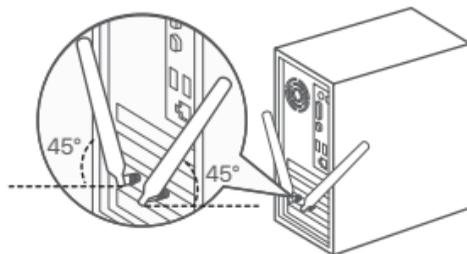
Nie dotykaj rękoma metalowych styków złącza adaptera bezprzewodowego, aby uniknąć wypalenia adaptera bezprzewodowego przez elektryczność statyczną.

3. (Dostępne w E30, E33) Podłącz 4-otworowy koniec kabla Bluetooth do złącza Bluetooth adaptera bezprzewodowego, a drugi koniec do 9-stykowego złącza z nadrukiem USB na płycie głównej.

**Wskazówki**

Łącz się, że kabel Bluetooth jest dokładnie połączony na obu końcach.

4. Zainstaluj anteny na karcie sieci bezprzewodowej. Spróbuj wyregulować kąt anteny adaptera bezprzewodowego.
5. Zamontuj panel bocznej obudowy komputera, a następnie ponownie podłącz komputer do źródła zasilania i włącz go.



## Zainstaluj program (przykład: Windows 10 64-bit)



### Wskazówki

Jeśli karta bezprzewodowa wyposażona jest w dysk CD, a komputer posiada napęd CD, możesz zainstalować program wykonując poniższe czynności.

1. Włóż płytę CD do napędu CD w komputerze.
2. Otwórz katalog głównej płyty CD, kliknij dwukrotnie na odpowiedni program, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

### 1. Pobierz program.

Przejdź do [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com), wyszukaj model karty bezprzewodowej, a następnie wejdź na stronę **aby pobrać program na komputer i rozpakować go**.

### 2. Zainstaluj sterownik Wi-Fi.

Kliknij dwukrotnie sterownik **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami.

### 3. Zainstaluj sterownik Bluetooth. (Dostępne w E30, E33)

Kliknij dwukrotnie sterownik **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami.

## Połącz się z siecią Wi-Fi (przykład: Windows 10)

### 1. Kliknij .

### 2. Wybierz żądaną sieć Wi-Fi, a następnie kliknij **Połącz**.

### 3. Wprowadź hasło po wyświetleniu monitu.

## Połącz Bluetooth (przykład: Windows 10)

1. Włącz Bluetooth dla urządzenia, które chcesz podłączyć.
2. Włącz Bluetooth dla adaptera bezprzewodowego.
  - (1) Kliknij , a następnie Dodaj urządzenie Bluetooth.
  - (2) Kliknij Dodaj Bluetooth lub inne urządzenie.
  - (3) Kliknij **Bluetooth**.
  - (4) Kliknij żądane urządzenie Bluetooth, z którym chcesz się połączyć.



### Wskazówki

Jeśli nie możesz znaleźć żądanego urządzenia Bluetooth, z którym chcesz się połączyć, wypróbuj następujące rozwiązania:

- Umieść urządzenie blisko adaptera bezprzewodowego.
- Uruchom ponownie Bluetooth urządzenia.
- Sprawdź, czy urządzenie Bluetooth jest wykrywalne.

## Dodatek

Odinstaluj istniejący sterownik karty sieci bezprzewodowej na komputerze. (Windows 10 użyty jako przykład)

1. Kliknij , a następnie kliknij .
2. Kliknij Aplikacje.
3. Znajdź i odinstaluj wszelkie inne istniejące sterowniki karty sieci bezprzewodowej.

## Pytania i odpowiedzi

**P1: Komputer nie może zidentyfikować zainstalowanej karty sieci bezprzewodowej. Co zrobić?**

**O1:** Podejście do rozwiązania:

- Gumką wytrzyj metalowe styki interfejsu PCI-E karty sieci bezprzewodowej.
- Użyj innego gniazda PCI-E X1/8/16.
- Jeśli komputer nadal nie może zidentyfikować karty sieci bezprzewodowej, skontaktuj się ze sprzedawcą.

**P2: Nie mogę używać bezprzewodowego adaptera po zainstalowaniu go w komputerze. Co zrobić?**

**P2:** Wypróbuj rozwiązanie:

- Wyłącz adapter bezprzewodowy, a następnie włącz go.
- Zapoznaj się z Dodatkiem, aby odinstalować program WiFi karty sieci bezprzewodowej, a następnie ponownie zainstalować program.

**Совет**

- Если вы уже устанавливали беспроводной адаптер, удалите существующий беспроводной адаптер, выполнив конкретные действия, описанные в **Приложении**.
- Если высокопрофильная скоба слишком длинна для корпуса вашего ПК, вы можете использовать низкопрофильную скобу (если имеется) для установки беспроводного адаптера.

## Установите беспроводной адаптер

1. Выключите компьютер и отключите питание, затем снимите боковую панель корпуса ПК.
2. Выберите доступный слот PCI-E X1/8/16 и снимите скобу, соответствующую слоту на корпусе ПК. Затем вставьте беспроводной адаптер в выбранный разъем и убедитесь, что беспроводной адаптер правильно входит в разъем.

**Примечание**

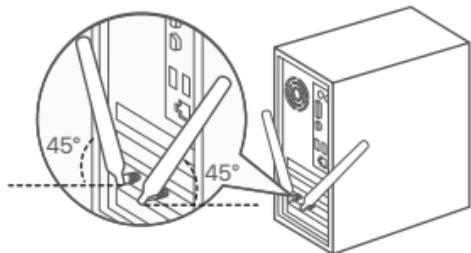
Не прикасайтесь руками к металлическим контактам на разъеме беспроводного адаптера, чтобы предотвратить перегорание беспроводного адаптера статическим электричеством.

3. (Доступно в E30, E33) Подключите конец кабеля Bluetooth с 4 отверстиями к разъему Bluetooth беспроводного адаптера, а другой конец — к 9-контактному разъему с USB-печатью на основной плате.

**Советы**

Убедитесь, что кабель Bluetooth подключен правильно со стороны.

4. Установите антенны на беспроводной адаптер.  
Попробуйте отрегулировать угол наклона антенны беспроводного адаптера.
5. Установите боковую панель корпуса PC, затем снова подключите компьютер к источнику питания и включите его.



## Установите программу (пример: 64-разрядная версия Windows 10)



### Советы

Если беспроводной адаптер оснащен ресурсом CD и компьютер имеет CD-привод, Вы можете обратиться к следующим шагам для установки программы.

1. Вставьте ресурс CD в CD-привод Вашего компьютера.
2. Откройте корневой каталог ресурса CD, дважды нажмите на соответствующую программу и следуйте подсказкам на экране.

### 1. Загрузите программу.

Перейдите на сайт [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com), найдите модель беспроводного адаптера, затем перейдите на его страницу **Загрузить**, чтобы загрузить программу на Ваш локальный компьютер и разархивировать ее.

### 2. Установите драйвер WiFi.

Дважды щелкните драйвер **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** и следуйте инструкциям.

### 3. Установите драйвер Bluetooth. (Доступно в E30, E33)

Дважды щелкните драйвер **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** и следуйте инструкциям.

## Подключитесь к сети Wi-Fi (пример: Windows 10)

1. Нажать .

2. Выберите нужную сеть Wi-Fi и нажмите **Подключиться**.

3. При появлении запроса введите пароль.

## Подключить Bluetooth (пример: Windows 10)

1. Включите Bluetooth на подключаемом устройстве.
2. Включите Bluetooth для беспроводного адаптера.
  - (1) Нажмите  и выберите Добавить устройство Bluetooth.
  - (2) Нажмите **Добавить Bluetooth или другое устройство**.
  - (3) Щелкните **Bluetooth**.
  - (4) Щелкните желаемое устройство Bluetooth для подключения.



### Советы

- Если вы не можете найти нужное устройство Bluetooth для подключения, попробуйте следующие решения:
- Расположите устройство рядом с беспроводным адаптером.
  - Перезапустите Bluetooth на устройстве.
  - Убедитесь, что ваше устройство Bluetooth доступно для обнаружения.

## Приложение

Удаление существующего драйвера Wi-Fi адаптера на компьютере (на примере Windows 10)

1. Нажмите , а затем нажмите  .
2. Нажмите Приложения.
3. Найдите и удалите другие установленные драйверы Wi-Fi адаптера.

## ЧЗВ

**Вопрос 1. Компьютер не может определить установленный беспроводной адаптер. Что мне делать?**

**О1:** Пробовать можнорешения:

- Протрите металлические контакты интерфейса PCI-E беспроводного адаптера ластиком.
- Используйте другой слот PCI-E X1/8/16.
- Если компьютер по-прежнему не может определить беспроводной адаптер, обратитесь к торговому посреднику.

**В2: Я не могу использовать беспроводной адаптер после того, как он установлен на моем компьютере. Что мне делать?**

**В2:** Пробовать можнорешения:

- Отключите беспроводной адаптер, а затем включите его.
- См. Приложение для удаления программы WiFi беспроводного адаптера, а затем переустановите программу.

**Dicas**

- Se você já instalou um adaptador sem fio antes, desinstale o adaptador sem fio existente seguindo as etapas específicas no **Apêndice**.
- Se o suporte de perfil alto for muito longo para o gabinete do seu PC, você pode usar o suporte de perfil baixo (se fornecido) para instalar o adaptador sem fio.

## Instalar o Adaptador sem fios

1. Desligue o computador e desconecte a energia, em seguida, remova o painel lateral do gabinete do PC.
2. Selecione um slot PCI-E X1/8/16 disponível e remova o suporte correspondente ao slot no gabinete do PC. Em seguida, insira o adaptador sem fio no slot selecionado e certifique-se de que o adaptador sem fio entre em contato com o slot corretamente.

**Nota**

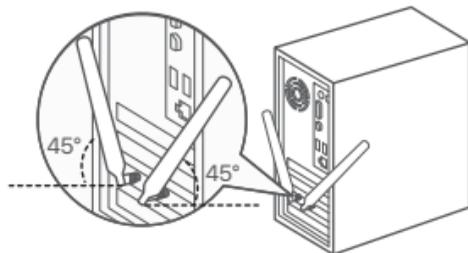
Não toque nos pinos de metal do conector do adaptador sem fio com as mãos para evitar que o adaptador sem fio seja queimado pela eletricidade estática.

3. (Disponível em E30, E33) Conecte a extremidade de 4 orifícios do cabo Bluetooth ao conector Bluetooth do adaptador sem fio e a outra extremidade ao conector de 9 pinos com impressão USB na placa principal.

**Dicas**

Certificar-se de que o cabo Bluetooth está devidamente ligado em ambas as extremidades.

4. Instale as antenas no adaptador wireless. Tente ajustar o ângulo da antena do adaptador wireless.
5. Instalar o painel lateral da caixa do PC, depois religar o computador à fonte de alimentação e ligá-lo.



## Instale o Programa (Exemplo: Windows 10 64 bits)

---



### Dicas

Se o adaptador sem fios estiver equipado com um recurso de CD e o computador tiver uma unidade de CD, pode consultar os seguintes passos para instalar o programa.

1. Inserir o recurso de CD na unidade de CD do seu computador.
  2. Abrir o directório raiz do recurso do CD, fazer duplo clique no programa correspondente, e depois seguir as instruções no ecrã.
- 

1. Descarregar o programa.

Consultar [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com), procurar o modelo do adaptador sem fios, e depois entrar na sua página de **Download** para descarregar o programa para o seu computador local e descompactá-lo.

2. Instale o driver WiFi.

Clique duas vezes no driver **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** e siga as instruções.

3. Instale o driver Bluetooth. (Disponível em E30, E33)

Clique duas vezes no driver **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** e siga as instruções.

## Conecte-se a uma rede Wi-Fi (exemplo: Windows 10)

1. Clique  .

2. Selecione a rede Wi-Fi desejada e clique em **Conectar**.

3. Digite a senha quando solicitado.

## Conecte o Bluetooth (Exemplo: Windows 10)

1. Ative o Bluetooth para conectar o dispositivo.
2. Ative o Bluetooth para o adaptador sem fio.
  - (1) Clique em  e clique em Adicionar um dispositivo Bluetooth.
  - (2) Clique em Adicionar Bluetooth ou outro dispositivo.
  - (3) Clique em **Bluetooth**.
  - (4) Clique no dispositivo Bluetooth desejado para se conectar.



### Dicas

- Se você não conseguir encontrar o dispositivo Bluetooth desejado para se conectar, tente as seguintes soluções:
- Coloque o dispositivo próximo ao adaptador sem fio.
  - Reinicie o Bluetooth do dispositivo.
  - Verifique se o seu dispositivo Bluetooth pode ser descoberto.

## apêndice

Desinstale o driver do adaptador sem fio existente em seu computador. (Windows 10 usado como exemplo)

1. Clique em e , em seguida, clique em .
2. Clique em Aplicativos.
3. Encontre e desinstale quaisquer outros drivers de adaptador sem fio existentes.

## Perguntas Frequentes

**P1: O computador não consegue identificar o adaptador wireless instalado. O que devo fazer?**

**R1:** Tente as seguintes soluções:

- Limpe os pinos de metal da interface PCI-E do adaptador sem fio com uma borracha.
- Use outro slot PCI-E X1/8/16.
- Se o computador ainda não conseguir identificar o adaptador sem fio, entre em contato com o revendedor.

**P2: Não consigo usar o adaptador sem fio depois de instalado em meu computador. O que devo fazer?**

**P2:** Tente a seguinte solução:

- Desative o adaptador sem fio e ative-o.
- Consulte o Apêndice para desinstalar o programa WiFi do adaptador sem fio e reinstale o programa.

**Sugestii**

- Dacă ați instalat înainte un adaptor wireless, vă rugăm să dezinstalați adaptorul wireless existent urmând pașii specifici din **Anexă**.
- Dacă suportul cu profil înalt este prea lung pentru carcasa PC-ului dvs., puteți utiliza suportul cu profil redus (dacă este furnizat) pentru a instala adaptorul wireless.

## Instalați adaptorul wireless

1. Opritiți computerul și deconectați alimentarea, apoi scoateți panoul lateral al carcasei PC-ului.
2. Selectați un slot PCI-E X1/8/16 disponibil și scoateți suportul corespunzător slotului de pe carcasa PC-ului. Apoi introduceți adaptorul wireless în slotul selectat și asigurați-vă că adaptorul fără fir contactează corect slotul.

**Notă**

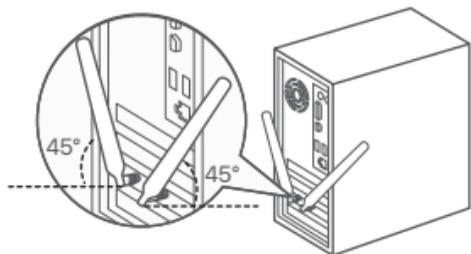
Nu atingeți piniile metalice de pe conectorul adaptorului fără fir cu mâinile pentru a preveni arderea adaptorului fără fir de electricitatea statică.

3. (Disponibil în E30, E33) Conectați capătul cu 4 găuri al cablului Bluetooth la conectorul Bluetooth al adaptorului fără fir și celălalt capăt la conectorul cu 9 pini cu imprimare USB pe placa principală.

**Sfaturi**

Cablul Bluetooth trebuie să fie bine conectat la ambele capetele.

4. Instalați antenele la adaptorul wireless. Încercați să reglați unghiul antenei adaptorului wireless.
5. Instalați panoul lateral al carcasei PC-ului și apoi reconectați computerul la priză și porniți-l.



## Instalați programul (Exemplu: Windows 10 pe 64 de biți)



### Sfaturi

Dacă adaptorul wireless vine echipat cu resurse pe CD iar computerul are unitate CD, puteți consulta următorii pași pentru a instala programul.

1. Introduceți CD-ul furnizat în unitatea CD a computerului.
2. Deschideți directorul rădăcină de pe CD, faceți dublu clic pe programul corespunzător și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

### 1. Descărcați programul.

Mergeți la [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com), căutați modelul adaptorului wireless și apoi navigați la pagina **Download** pentru a descărca programul pe discul local și a-l decompresa.

### 2. Instalați driverul WiFi.

Faceți dublu clic pe driverul **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, apoi urmați instrucțiunile.

### 3. Instalați driverul Bluetooth. (Disponibil în E30, E33)

Faceți dublu clic pe driverul **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, apoi urmați instrucțiunile.

## Conectați-vă la o rețea Wi-Fi (Exemplu: Windows 10)

1. Faceți clic  .

2. Selectați rețeaua Wi-Fi dorită și apoi faceți clic pe **Conectare**.

3. Introduceți parola când vi se solicită.

## Conectați Bluetooth (Exemplu: Windows 10)

1. Activați Bluetooth pentru ca dispozitivul să fie conectat.
2. Activați Bluetooth pentru adaptorul wireless.
  - (1) Faceți clic pe  și faceți clic pe Adăugați un dispozitiv Bluetooth.
  - (2) Faceți clic pe **Adăugați Bluetooth sau alt dispozitiv**.
  - (3) Faceți clic pe **Bluetooth**.
  - (4) Faceți clic pe dispozitivul Bluetooth dorit la care să vă conectați.



### Sfaturi

Dacă nu găsiți dispozitivul Bluetooth dorit la care să vă conectați, încercați următoarele soluții:

- Așezați dispozitivul aproape de adaptorul wireless.
- Reporniți Bluetooth pentru dispozitiv.
- Verificați dacă dispozitivul dvs. Bluetooth poate fi descoperit.

## Anexă

Dezinstalați driverul adaptorului wireless existent pe computer. (Windows 10 folosit ca exemplu)

1. Faceți clic pe , apoi faceți clic pe .
2. Faceți clic pe Aplicații.
3. Găsiți și dezinstalați orice alte drivere de adaptor wireless existente.

## Întrebări frecvente

**Î1: Computerul nu poate identifica adaptorul wireless instalat. Ce trebuie să fac?**

**A1:** Încercați următoarele soluții:

- Ștergeți pinii metalici ai interfeței PCI-E a adaptorului fără fir cu o gumă de șters.
- Utilizați un alt slot PCI-E X1/8/16.
- Dacă computerul încă nu poate identifica adaptorul wireless, vă rugăm să contactați distribuitorul.

**Î2: Nu pot utiliza adaptorul fără fir după ce este instalat în computerul meu. Ce trebuie să fac?**

**A2:** Încercați următoarea soluție:

- Dezactivează adaptorul wireless și apoi activează-l.
- Consultați Anexă pentru a dezinstala programul WiFi al adaptorului fără fir, apoi reinstalați programul.

### ☀ Συμβουλές

- Εάν έχετε εγκαταστήσει έναν προσαρμογέα ασύρματου δικτύου στο παρελθόν, απεγκαταστήστε τον υπάρχοντα προσαρμογέα ασύρματου δικτύου ακολουθώντας τα συγκεκριμένα βήματα στο **Παράρτημα**.
- Εάν το στήριγμα υψηλού προφίλ είναι πολύ μεγάλο για τη θήκη του υπολογιστή σας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το βραχίονα χαμηλού προφίλ (εάν παρέχεται) για να εγκαταστήσετε τον προσαρμογέα ασύρματου δικτύου.

## Εγκατάσταση του Ασύρματου Αντάπτορα

1. Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας, αποσυνδέστε τον από το ρεύμα και έπειτα αφαιρέστε το πλάγιο καπάκι από το κουτί του υπολογιστή σας.
2. Επιλέξτε τη διαθέσιμη PCI-E X1/8/16 υποδοχή και αφαιρέστε το στήριγμα που αντιστοιχεί στην υποδοχή του κουτιού του υπολογιστή σας. Στη συνέχεια, εισάγετε τον ασύρματο αντάπτορα στην επιλεγμένη υποδοχή και βεβαιωθείτε ότι ο ασύρματος αντάπτορας εφάπτεται σωστά με την υποδοχή.

### ✍ Σημείωση

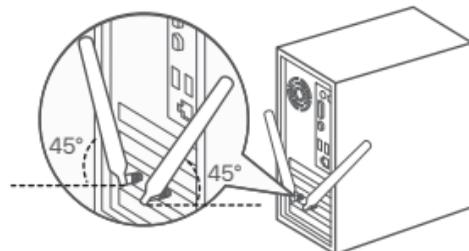
Μην ακουμπήσετε τις μεταλλικές ακίδες της θύρας του ασύρματου αντάπτορα με τα χέρια σας, ώστε να αποτρέψετε την βλάβη του αντάπτορα από στατικό ηλεκτρισμό.

3. (Διαθέσιμο σε E30, E33) Συνδέστε τη μεριά με τις 4 τρύπες του καλωδίου Bluetooth στην θύρα Bluetooth του ασύρματου αντάπτορα και την άλλη μεριά στη θύρα με τις 9 ακίδες με το σύμβολο USB στην κύρια πλακέτα.

### ☀ Συμβουλές

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο του Bluetooth είναι συνδεδεμένο σωστά και από τις δυο μεριές.

4. Εγκαταστήστε τις κεραίες στον ασύρματο αντάπτορα. Προσπαθήστε να ρυθμίσετε τη γωνία κεραίας του ασύρματου προσαρμογέα.
5. Επανατοποθετήστε το πλαϊνό καπάκι του κουτιού του υπολογιστή σας και στη συνέχεια συνδέστε τον υπολογιστή με το ρεύμα και ενεργοποιήστε τον.



## Εγκαταστήστε το πρόγραμμα (Παράδειγμα: Windows 10 64-bit)



### Συμβουλές

Αν ο ασύρματος ανάπτορας είναι εξοπλισμένος με CD και ο υπολογιστής διαθέτει αναγνώστη CD, τότε ανατρέξτε στα παρακάτω βήματα για να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα.

1. Εισάγετε το CD μέσα στον αναγνώστη CD του υπολογιστή σας.
2. Ανοίξτε τα αρχεία του CD, και επιλέξτε με δυο κλικ το αντίστοιχο πρόγραμμα και στη συνέχεια ακολουθήστε τα βήματα στην οθόνη.

### 1. Κατεβάστε το πρόγραμμα.

Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com), αναζητήστε το μοντέλο του ασύρματου ανάπτορα και έπειτα μπειίτε στην σελίδα **Κατεβάστε** ώστε να κατεβάσετε το πρόγραμμα στον υπολογιστή σας και να το αποσυμπιέσετε.

### 2. Εγκαταστήστε το πρόγραμμα του WiFi

Κάντε κλικ δύο φορές στην εφαρμογή **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** και ακολουθήστε τα βήματα.

### 3. Εγκαταστήστε το πρόγραμμα του Bluetooth (Διαθέσιμο σε E30, E33)

Κάντε κλικ δύο φορές στην εφαρμογή **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** και ακολουθήστε τα βήματα.

## Σύνδεση σε δίκτυο Wi-Fi (Παράδειγμα: Windows 10):

### 1. Επιλέξτε .

### 2. Επιλέξτε το επιθυμητό δίκτυο Wi-Fi και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στην επιλογή Σύνδεση.

### 3. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης όταν σας ζητηθεί.

## Σύνδεση Bluetooth (Παράδειγμα: Windows 10):

1. Ενεργοποιήστε το Bluetooth για να συνδεθεί η συσκευή.
2. Ενεργοποιήστε το Bluetooth για τον ασύρματο αντάππορα.
  - (1) Κάντε κλικ στο  και κάντε κλικ στην επιλογή Προσθήκη συσκευής Bluetooth.
  - (2) Επιλέξτε **Προσθήκη Bluetooth ή άλλης συσκευής**.
  - (3) Επιλέξτε **Bluetooth**.
  - (4) Επιλέξτε την επιθυμητή συσκευή Bluetooth που θέλετε να συνδεθείτε.



### Συμβουλές

- Αν δε μπορείτε να βρείτε την επιθυμητή συσκευή Bluetooth ώστε να συνδεθείτε μαζί της, ακολουθήστε τις παρακάτω λύσεις:
- Τοποθετήστε τη συσκευή κοντά στον ασύρματο αντάππορα.
  - Κάντε επανεκκίνηση στο Bluetooth της συσκευής.
  - Ελέγξτε ότι η συσκευή σας Bluetooth είναι ανιχνεύσιμη.

## Παράρτημα

Απεγκαταστήστε το υπάρχον πρόγραμμα του ασύρματου αντάππορα στον υπολογιστή σας. (Τα Windows 10 χρησιμοποιούνται ως παράδειγμα)

1. Κάντε κλικ στο  και μετά στο  .
2. Επιλέξτε **Εφαρμογές**.
3. Βρείτε και απεγκαταστήστε τυχόν υπάρχον προγράμματα από παλαιότερους ασύρματους αντάππορες.

## Συχνές Ερωτήσεις

**Ερώτηση 1: Ο υπολογιστής δεν μπορεί να αναγνωρίσει τον εγκατεστημένο ασύρματο προσαρμογέα. Τι πρέπει να κάνω;**

**A1:** Δοκιμάστε τις παρακάτω λύσεις:

- Σκουπίστε τις μεταλλικές ακίδες της διασύνδεσης του ασύρματου προσαρμογέα PCIe με μια γόμα.
- Χρησιμοποιήστε μια άλλη υποδοχή PCI-E X1/8/16.
- Εάν ο υπολογιστής εξακολουθεί να μην μπορεί να αναγνωρίσει τον ασύρματο προσαρμογέα, επικοινωνήστε με τον πωλητή.

**Ερώτηση 2: Δεν μπορώ να χρησιμοποιήσω τον ασύρματο προσαρμογέα αφού εγκατασταθεί στον υπολογιστή μου. Τι πρέπει να κάνω;**

**Ερώτηση 2:** Δοκιμάστε την ακόλουθη λύση:

- Απενεργοποιήστε τον ασύρματο προσαρμογέα και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τον.
- Ανατρέξτε στο Παράρτημα για να απεγκαταστήσετε το πρόγραμμα WiFi του ασύρματου προσαρμογέα και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε ξανά το πρόγραμμα.

**Съвети**

- Ако вече сте инсталирали безжичен адаптер, моля, деинсталирайте съществуващия безжичен адаптер, като следвате конкретните стъпки в **Приложението**.
- Ако скобата с висок профил е твърде дълга за корпуса на вашия компютър, можете да използвате скобата с нисък профил (ако е предоставена), за да инсталирате безжичния адаптер.

## Инсталиране на безжичен адаптер

1. Изключете компютъра и изключете захранването, след което отстранете страничния панел на корпуса на компютъра.
2. Изберете свободен PCI-E X1/8/16 слот и премахнете скобата, съответстваща на слота на корпуса на компютъра. След това поставете безжичния адаптер в избрания слот и се уверете, че безжичният адаптер контактува правилно със слота.

**Забележка**

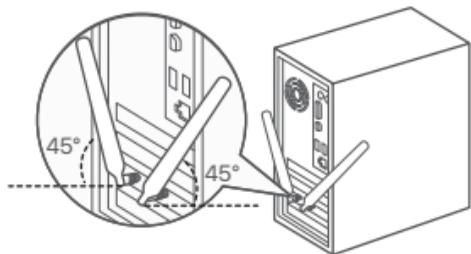
Не докосвайте металните щифтове на конектора на безжичния адаптер с ръце, за да предотвратите изгарянето на безжичния адаптер от статично електричество.

3. (Предлага се в E30, E33) Свържете края с 4 отвора на Bluetooth кабела към Bluetooth конектора на безжичния адаптер, а другия край към 9-пиновия конектор с USB печат на основната платка.

**Съвети**

Уверете се, че Bluetooth кабелът е свързан правилно в двата края.

4. Инсталирайте антените към безжичния адаптер.  
Опитайте се да регулирате ъгъла на антената на безжичния адаптер.
5. Поставете страничния панел на корпуса на компютъра, след това свържете отново компютъра към източника на захранване и го включете.



## Инсталирайте програмата (Пример: Windows 10 64-bit)



### Съвети

Ако безжичният адаптер е оборудван с CD ресурс и компютърът има CD устройство, можете да се обърнете към следните стъпки, за да инсталирате програмата:

1. Поставете CD ресурса в CD устройството на вашия компютър.
2. Отворете основната директория на CD ресурса, щракнете двукратно върху съответната програма и след това следвайте подканите на екрана.

### 1. Изтеглете програмата.

Отидете на [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com), потърсете модела на безжичния адаптер и след това влезте в неговата страница за изтегляне, за да изтеглите програмата на вашия локален компютър и да я разархивирате.

### 2. Инсталирайте WiFi драйвера.

Щракнете двукратно върху драйвера **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** и след това следвайте подканите.

### 3. Инсталирайте Bluetooth драйвера. (Наличен в E30, E33)

Щракнете двукратно върху драйвера **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** и след това следвайте подканите.

## Свържете се с Wi-Fi мрежа (Пример: Windows 10)

### 1. Щракнете върху .

### 2. Изберете желаната Wi-Fi мрежа и след това щракнете върху **Свързване**.

### 3. Въведете паролата, когато бъдете подканени.

## Свържете Bluetooth (Пример: Windows 10)

1. Включете Bluetooth за устройството, което искате да свържете.
2. Включете Bluetooth за безжичния адаптер.
  - (1) Щракнете върху и щракнете върху Добавяне на Bluetooth устройство.
  - (2) Щракнете върху **Добавяне на Bluetooth или друго устройство**.
  - (3) Щракнете върху **Bluetooth**.
  - (4) Щракнете върху желаното Bluetooth устройство, с което да се свържете.



### Съвети

- Ако не можете да намерите желаното Bluetooth устройство, с което да се свържете, опитайте следните решения:
- Поставете устройството близо до безжичния адаптер.
  - Рестартирайте Bluetooth за устройството.
  - Проверете дали вашето Bluetooth устройство е откриваемо.

## Приложение

Деинсталирайте съществуващия драйвер за безжичен адаптер на вашия компютър. (Windows 10 използван като пример)

1. Щракнете върху  и след това щракнете върху .
2. Щракнете върху Приложения.
3. Намерете и деинсталирайте всички други съществуващи драйвери за безжичен адаптер.

## ЧЗВ

### В.1. Компютърът не може да идентифицира инсталирания безжичен адаптер. Какво да направи?

#### О.1. Питайте следните решения:

- Избършете металните щифтове на PCI-E интерфейса на безжичния адаптер с гумичка.
- Използвайте друг PCI-E X1/8/16 слот.
- Ако компютърът все още не може да идентифицира безжичния адаптер, моля, свържете се с търговеца.

### В.2. Не мога да използвам безжичния адаптер, след като е инсталиран в моя компютър. Какво да направи?

#### О.2. Питайте следното решение:

- Деактивирайте безжичния адаптер и след това го активирайте.
- Вижте **Приложението**, за да деинсталирате WiFi програмата на безжичния адаптер и след това инсталирайте отново програмата.

**Tips**

- Als u eerder een draadloze adapter hebt geïnstalleerd, verwijdt u de bestaande draadloze adapter door de specifieke stappen in de **bijlage** te volgen.
- Als de high-profiel beugel te lang is voor uw pc-behuizing, kunt u de low-profiel beugel (indien meegeleverd) gebruiken om de draadloze adapter te installeren.

## Installeer de draadloze adapter

1. Schakel de computer uit, koppel de stroom los en verwijder vervolgens het zijpaneel van de pc-behuizing.
2. Selecteer een beschikbaar PCI-E X1/8/16-slot en verwijder de beugel die overeenkomt met het slot op de pc-behuizing. Plaats vervolgens de draadloze adapter in de geselecteerde sleuf en zorg ervoor dat de draadloze adapter goed contact maakt met de sleuf.

**opmerking**

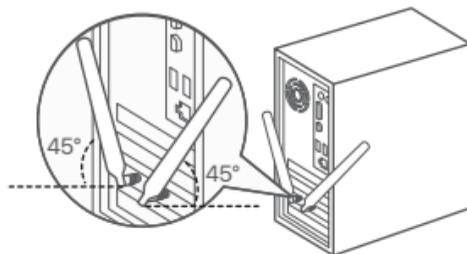
Raak de metalen pinnen op de connector van de draadloze adapter niet met uw handen aan om te voorkomen dat de draadloze adapter doorbrandt door statische elektriciteit.

3. (Beschikbaar in E30, E33) Sluit het 4-gats uiteinde van de Bluetooth-kabel aan op de Bluetooth-connector van de draadloze adapter en het andere uiteinde op de 9-pins connector met USB-opdruk op het moederbord.

**Tips**

Zorg ervoor dat de Bluetooth-kabel aan beide uiteinden goed is aangesloten.

4. Installeer de antennes op de draadloze adapter. Probeer de antennehoek van de draadloze adapter aan te passen.
5. Installeer het zijpaneel van de pc-behuizing, sluit de computer opnieuw aan op de stroombron en schakel hem in.



## Installeer het programma (Voorbeeld: Windows 10 64-bit)

---



### Tips

Als de draadloze adapter is uitgerust met een cd-bron en de computer een cd-station heeft, kunt u de volgende stappen volgen om het programma te installeren:

1. Plaats de cd-bron in het cd-station van uw computer.
  2. Open de hoofdmap van de cd-bron, dubbelklik op het overeenkomstige programma en volg de aanwijzingen op het scherm.
- 

### 1. Download het programma.

Ga naar [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com), zoek naar het model van de draadloze adapter en ga naar de **downloadpagina** om het programma naar uw lokale computer te downloaden en uit te pakken.

### 2. Installeer het wifi-stuurprogramma.

Dubbelklik op het stuurprogramma **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** en volg de aanwijzingen.

### 3. Installeer het Bluetooth-stuurprogramma. (Beschikbaar in E30, E33)

Dubbelklik op het stuurprogramma **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** en volg de aanwijzingen.

## Maak verbinding met een Wi-Fi-netwerk (bijvoorbeeld: Windows 10)

1. Klik op .
2. Selecteer het gewenste wifi-netwerk en klik vervolgens op **Verbinden**.
3. Voer het wachtwoord in wanneer daarom wordt gevraagd.

## Bluetooth verbinden (Voorbeeld: Windows 10)

1. Schakel Bluetooth in voor het apparaat waarmee u verbinding wilt maken.
2. Bluetooth inschakelen voor de draadloze adapter.
  - (1) Klik op  en klik op Een Bluetooth-apparaat toevoegen.
  - (2) Klik op **Bluetooth of ander apparaat toevoegen**.
  - (3) Klik op **Bluetooth**.
  - (4) Klik op het gewenste Bluetooth-apparaat om verbinding mee te maken.



### Tips

- Als u het gewenste Bluetooth-apparaat om verbinding mee te maken niet kunt vinden, probeer dan de volgende oplossingen:
- Plaats het apparaat dicht bij de draadloze adapter.
  - Bluetooth opnieuw opstarten voor het apparaat.
  - Controleer of je Bluetooth-apparaat vindbaar is.

## Bijlage (Windows 10 als voorbeeld gebruikt)

Verwijder het bestaande stuurprogramma voor de draadloze adapter van uw computer.

1. Klik op  en klik vervolgens op .
2. Klik op **Apps**.
3. Zoek en verwijder alle andere bestaande stuurprogramma's voor draadloze adapters.

## Veelgestelde vragen

### V1: De computer kan de geïnstalleerde draadloze adapter niet identificeren. Wat moet ik doen?

A1: Probeer de volgende oplossingen:

- Veeg de metalen pinnen van de PCI-E-interface van de draadloze adapter schoon met een gum.
- Gebruik een ander PCI-E X1/8/16-slot.
- Als de computer de draadloze adapter nog steeds niet kan identificeren, neem dan contact op met de wederverkoper.

### V2: Ik kan de draadloze adapter niet gebruiken nadat deze op mijn computer is geïnstalleerd. Wat moet ik doen?

Q2: Probeer de volgende oplossing:

- Schakel de draadloze adapter uit en weer in.
- Raadpleeg de **bijlage** om het WiFi-programma van de draadloze adapter te verwijderen en installeer het programma vervolgens opnieuw.

**Tips**

- Om du har installerat en trådlös adapter tidigare, avinstallera den befintliga trådlösa adaptern genom att följa de specifika stegen i **Appendix**.
- Om högprofilsfästet är för långt för ditt PC-fodral, kan du använda lågprofilsfästet (om det finns) för att installera den trådlösa adaptern.

## Installera den trådlösa adaptern

1. Stäng av datorn och koppla bort strömmen, ta sedan bort sidopanelen på PC-fodralet.
2. Välj en ledig PCI-E X1/8/16-plats och ta bort konsolen som motsvarar kortplatsen på PC-fodralet. Sätt sedan in den trådlösa adaptern i den valda kortplatsen och se till att den trådlösa adaptern är i kontakt med kortplatsen.

**Obs**

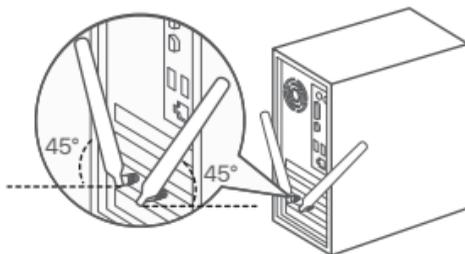
Rör inte vid metallstiften på den trådlösa adapters kontakt med händerna för att förhindra att den trådlösa adaptern bränns ut av statisk elektricitet.

3. (Tillgänglig i E30, E33) Anslut 4-hålsändan av Bluetooth-kabeln till Bluetooth-kontakten på den trådlösa adaptern och den andra änden till 9-stiftskontakten med USB-utskrift på moderkortet.

**Tips**

Se till att Bluetooth-kabeln är korrekt ansluten i båda ändar.

4. Installera antennerna på den trådlösa adaptern. Försök att justera antennvinkeln på den trådlösa adaptern.
5. Installera sidopanelen på PC-fodralet, anslut sedan datorn till strömkällan igen och slå på den.



## Installera programmet (exempel: Windows 10 64-bitars)



### Tips

Om den trådlösa adaptern är utrustad med en CD-resurs och datorn har en CD-enhet, kan du använda följande steg för att installera programmet:

1. Sätt in CD-resursen i CD-enheten på din dator.
2. Öppna rotkatalogen för CD-resursen, dubbelklicka på motsvarande program och följ sedan anvisningarna på skärmen.

### 1. Ladda ner programmet.

Gå till **www.tendacn.com**, sök efter modellen för den trådlösa adaptern och gå sedan in på dess nedladdningssida för att **ladda** ner programmet till din lokala dator och packa upp det.

### 2. Installera wifi-drivrutinen.

Dubbelklicka på drivrutinen **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** och följ sedan anvisningarna.

### 3. Installera Bluetooth-drivrutinen. (Tillgänglig i E30, E33)

Dubbelklicka på drivrutinen **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** och följ sedan anvisningarna.

## Anslut till ett Wi-Fi-nätverk (exempel: Windows 10)

1. Klicka på .

2. Välj önskat Wi-Fi-nätverk och klicka sedan på **Anslut**.

3. Ange lösenordet när du uppmanas.

## Anslut Bluetooth (exempel: Windows 10)

1. Aktivera Bluetooth för att enheten ska anslutas.
2. Slå på Bluetooth för den trådlösa adaptorn.
  - (1) Klicka på  och klicka på Läggtill en Bluetooth-enhet.
  - (2) Klicka på **Lägg till Bluetooth eller annan enhet**.
  - (3) Klicka på **Bluetooth**.
  - (4) Klicka på önskad Bluetooth-enhet att ansluta till.



### Tips

Om du inte kan hitta önskad Bluetooth-enhet att ansluta till, prova följande lösningar:

- Placera enheten nära den trådlösa adaptorn.
- Starta om Bluetooth för enheten.
- Kontrollera att din Bluetooth-enhet är upptäckbar.

## Bilaga (Windows 10 används som exempel)

Avinstallera den befintliga drivrutinen för trådlös adapter på din dator.

1. Klicka på  och sedan på .
2. Klicka på **Appar**.
3. Hitta och avinstallera alla andra befintliga drivrutiner för trådlös adapter.

## Vanliga frågor

### F1: Datorn kan inte identifiera den installerade trådlösa adaptorn. Vad ska jag göra?

S1: Prova följande lösningar:

- Torka av metallstiften på den trådlösa adapterns PCI-E-gränssnitt med ett radergummi.
- Använd en annan PCI-E X1/8/16-plats.
- Om datorn fortfarande inte kan identifiera den trådlösa adaptorn, kontakta återförsäljaren.

### F2: Jag kan inte använda den trådlösa adaptorn efter att den har installerats i min dator. Vad ska jag göra?

S2: Prova följande lösningar:

- Inaktivera den trådlösa adaptorn och aktivera den sedan.
- Se **bilagan** för att avinstallera WiFi-programmet för den trådlösa adaptorn och installera sedan om programmet.

**Tipy**

- Ak ste už predtým nainštalovali bezdrôtový adaptér, odinštalujte existujúci bezdrôtový adaptér podľa konkrétnych krokov v prílohe.
- Ak je vysokoprofilový držiak príliš dlhý pre vašu PC skrinku, môžete na inštaláciu bezdrôtového adaptéra použiť nízko profilový držiak (ak je k dispozícii).

## Nainštalujte bezdrôtový adaptér

1. Vypnite počítač a odpojte napájanie, potom odstráňte bočný panel skrinky počítača.
2. Vyberte dostupný slot PCI-E X1/8/16 a odstráňte držiak zodpovedajúci slotu na skrinke počítača. Potom vložte bezdrôtový adaptér do zvoleného slotu a skontrolujte, či sa bezdrôtový adaptér správne dotýka slotu.

**Poznámka**

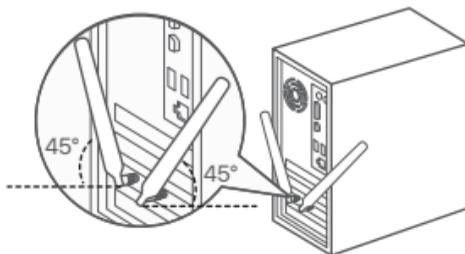
Nedotýkajte sa rukami kovových kolíkov na konektore bezdrôtového adaptéra, aby ste predišli spáleniu bezdrôtového adaptéra statickou elektrinou.

3. (K dispozícii v E30, E33) Pripojte 4-dierkový koniec kábla Bluetooth ku konektoru Bluetooth bezdrôtového adaptéra a druhý koniec k 9-kolíkovému konektoru s potlačou USB na hlavnej doske.

**Tipy**

Skontrolujte, či je kábel Bluetooth na oboch koncoch správne pripojený.

4. Nainštalujte antény do bezdrôtového adaptéra. Skúste upraviť uhol antény bezdrôtového adaptéra.
5. Nainštalujte bočný panel skrinky počítača, potom znova pripojte počítač k zdroju napájania a zapnite ho.



## Nainštalujte program (Príklad: Windows 10 64-bit)



### Tipy

Ak je bezdrôtový adaptér vybavený zdrojom CD a počítač má jednotku CD, program môžete nainštalovať podľa nasledujúcich krokov:

1. Vložte zdroj CD do jednotky CD vášho počítača.
2. Otvorte koreňový adresár prostriedku CD, dvakrát kliknite na príslušný program a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.

### 1. Stiahnite si program.

Prejdite na stránku **www.tendacn.com**, vyhľadajte model bezdrôtového adaptéra a potom prejdite na jeho stránku na prevzatie, **stiahnite** si program do svojho lokálneho počítača a rozbaľte ho.

### 2. Nainštalujte ovládač WiFi.

Dvakrát kliknite na ovládač **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** a potom postupujte podľa pokynov.

### 3. Nainštalujte ovládač Bluetooth. (K dispozícii v E30, E33)

Dvakrát kliknite na ovládač **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** a potom postupujte podľa pokynov.

## Prípojenie k sieti Wi-Fi (Príklad: Windows 10)

1. Kliknite na .

2. Vyberte požadovanú sieť Wi-Fi a potom kliknite na tlačidlo **Prípojiť**.

3. Po zobrazení výzvy zadajte heslo.

## Prípojenie Bluetooth (Príklad: Windows 10)

1. Zapnite Bluetooth pre zariadenie, ktoré sa má pripojiť.
2. Zapnite Bluetooth pre bezdrôtový adaptér.
  - (1) Kliknite na  a potom na Pridať zariadenie Bluetooth.
  - (2) Kliknite na **Pridať Bluetooth alebo iné zariadenie**.
  - (3) Kliknite na **Bluetooth**.
  - (4) Kliknite na požadované zariadenie Bluetooth, ku ktorému sa chcete pripojiť.



### Tipy

- Ak nemôžete nájsť požadované zariadenie Bluetooth, ku ktorému sa chcete pripojiť, vyskúšajte nasledujúce riešenia:
- Umiestnite zariadenie do blízkosti bezdrôtového adaptéra.
  - Reštartujte Bluetooth pre zariadenie.
  - Skontrolujte, či je vaše zariadenie Bluetooth viditeľné.

## Príloha (Windows 10 použitý ako príklad)

Odinštalujte existujúci ovládač bezdrôtového adaptéra z počítača.

1. Kliknite na  a potom kliknite na .
2. Kliknite na položku **Aplikácie**.
3. Nájdite a odinštalujte všetky ostatné existujúce ovládače bezdrôtového adaptéra.

## Často kladené otázky

**Otázka č.1 Počítač nedokáže identifikovať nainštalovaný bezdrôtový adaptér. Čo mám urobiť?**

**Odpoveď č. 1:** Vyskúšajte nasledujúce riešenia:

- Utrite kovové kolíky rozhrania PCI-E bezdrôtového adaptéra gumou.
- Použite iný slot PCI-E X1/8/16.
- Ak počítač stále nedokáže identifikovať bezdrôtový adaptér, kontaktujte predajcu.

**Otázka č. 2: Bezdrôtový adaptér po nainštalovaní do počítača nemôžem použiť. Čo mám urobiť?**

**Odpoveď č. 2:** Vyskúšajte nasledujúce riešenia:

- Zakážte bezdrôtový adaptér a potom ho povoľte.
- Informácie o odinštalovaní programu WiFi bezdrôtového adaptéra a následnom opätovnom nainštalovaní programu nájdete v prílohe.

**Nasveti**

- Če ste že namestili brezžični adapter, odstranite obstoječi brezžični adapter tako, da sledite posebnim korakom v **Dodatku**.
- Če je nosilec z visokim profilom predolg za ohišje vašega računalnika, lahko za namestitev brezžičnega vmesnika uporabite nosilec z nizkim profilom (če je na voljo).

## Namestite brezžični adapter

1. Izklopite računalnik in odklopite napajanje, nato odstranite stransko ploščo ohišja računalnika.
2. Izberite razpoložljivo režo PCI-E X1/8/16 in odstranite nosilec, ki ustreza reži na ohišju računalnika. Nato vstavite brezžični adapter v izbrano režo in se prepričajte, da se brezžični adapter pravilno dotika reže.

**Opomba**

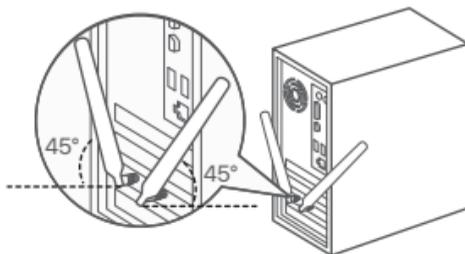
Ne dotikajte se kovinskih zatičev na priključku brezžičnega adapterja z rokami, da preprečite, da bi brezžični adapter pregorel zaradi statične elektrike.

3. (Na voljo v E30, E33) Konec kabla Bluetooth s 4 luknjami povežite s priključkom Bluetooth brezžičnega adapterja, drugi konec pa z 9-polnim priključkom s tiskanjem USB na glavni plošči.

**Nasveti**

Prepričajte se, da je kabel Bluetooth pravilno priključen na obeh koncih.

4. Namestite antene na brezžični adapter. Poskusite prilagoditi kot antene brezžičnega adapterja.
5. Namestite stransko ploščo ohišja računalnika, nato znova priključite računalnik na vir napajanja in ga vklopite.



## Namestite program (primer: Windows 10 64-bit)

---



### Nasveti

Če je brezžični vmesnik opremljen z virom CD-ja in ima računalnik pogon CD-jev, lahko za namestitev programa uporabite naslednje korake:

1. Vir CD-ja vstavite v CD-pogon vašega računalnika.
  2. Odprite korenski imenik vira CD-ja, dvokliknite ustrezen program in nato sledite pozivom na zaslonu.
- 

### 1. Prenesite program.

Pojdite na **www.tendacn.com**, poiščite model brezžičnega adapterja in nato odprite njegovo stran za **prenos**, da prenesete program na svoj lokalni računalnik in ga razpakirate.

### 2. Namestite gonilnik WiFi.

Dvokliknite gonilnik **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** in sledite navodilom.

### 3. Namestite gonilnik Bluetooth. (Na voljo v E30, E33)

Dvokliknite gonilnik **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** in sledite navodilom.

## Povežite se z omrežjem Wi-Fi (primer: Windows 10)

1. Kliknite .

2. Izberite željeno omrežje Wi-Fi in kliknite **Poveži**.

3. Ob pozivu vnesite geslo.

## Povežite Bluetooth (primer: Windows 10)

1. Vklopite Bluetooth za napravo, ki jo želite povezati.
2. Vklopite Bluetooth za brezžični adapter.
  - (1) Kliknite  in kliknite **Dodaj napravo Bluetooth**.
  - (2) Kliknite **Dodaj Bluetooth ali drugo napravo**.
  - (3) Kliknite **Bluetooth**.
  - (4) Kliknite zeleno napravo Bluetooth, s katero se želite povezati.



### Nasveti

Če ne najdete zelene naprave Bluetooth za povezavo, poskusite naslednje rešitve:

- Napravo postavite blizu brezžičnega adapterja.
- Ponovno zaženite Bluetooth za napravo.
- Preverite, ali je vaša naprava Bluetooth vidna.

## Dodatek (Windows 10 uporabljen kot primer)

Odstranite obstoječi gonilnik brezžičnega vmesnika v računalniku.

1. Kliknite  in nato kliknite .
2. Kliknite **Aplikacije**.
3. Poiščite in odstranite vse obstoječe gonilnike brezžičnega adapterja.

## POGOSTA VPRAŠANJA

**V1: Računalnik ne more prepoznati nameščenega brezžičnega adapterja. Kaj naj naredim?**

**A1:** Poskusite naslednje rešitve:

- Obrišite kovinske zatiče vmesnika PCI-E brezžičnega adapterja z radirko.
- Uporabite drugo režo PCI-E X1/8/16.
- Če računalnik še vedno ne prepozna brezžičnega adapterja, se obrnite na prodajalca.

**V2: Ne morem uporabljati brezžičnega adapterja, potem ko je nameščen v moj računalnik. Kaj naj naredim?**

**A2:** Poskusite naslednjo rešitev:

- Onemogočite in nato omogočite brezžični adapter.
- Glejte **dodatek** za odstranitev programa WiFi brezžičnega vmesnika in nato znova namestite program.

**Savjeti**

- Ako ste prije instalirali bežični adapter, deinstalirajte postojeći bežični adapter slijedeći određene korake u **Dodatku**.
- Ako je nosač visokog profila predug za kućište vašeg računala, možete koristiti nosač niskog profila (ako je isporučen) za instaliranje bežičnog adaptera.

## Instalirajte bežični adapter

1. Isključite računalo i odspojite napajanje, zatim uklonite bočnu ploču kućišta računala.
2. Odaberite dostupni PCI-E X1/8/16 utor i uklonite nosač koji odgovara utoru na kućištu računala. Zatim umetnite bežični adapter u odabrani utor i provjerite je li bežični adapter ispravno u kontaktu s utorom.

**Napomena**

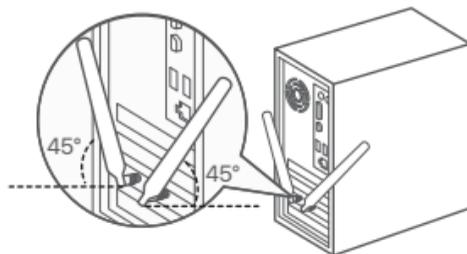
Nemojte dodirivati metalne igle na konektoru bežičnog adaptera rukama kako biste spriječili da bežični adapter pregori od statičkog elektriciteta.

3. (Dostupno u E30, E33) Spojite kraj Bluetooth kabela s 4 rupe na Bluetooth konektor bežičnog adaptera, a drugi kraj na 9-pinski konektor s USB ispisom na glavnoj ploči.

**Savjeti**

Provjerite je li Bluetooth kabel pravilno spojen na oba kraja.

4. Instalirajte antene na bežični adapter. Pokušajte prilagoditi kut antene bežičnog adaptera.
5. Ugradite bočnu ploču kućišta računala, zatim ponovno spojite računalo na izvor napajanja i uključite ga.



## Instalirajte program (primjer: Windows 10 64-bitni)

---



### Savjeti

Ako je bežični adapter opremljen izvorom CD-a, a računalo ima CD jedinicu, možete slijediti sljedeće korake za instalaciju programa:

1. Umetnite izvor CD-a u CD pogon vašeg računala.
  2. Otvorite korijenski direktorij izvora CD-a, dvokliknite odgovarajući program, a zatim slijedite upute na zaslону.
- 

### 1. Preuzmite program.

Idite na **www.tendacn.com**, potražite model bežičnog adaptera, a zatim otvorite njegovu stranicu za preuzimanje kako biste preuzeli program na svoje lokalno računalo i raspakirali ga.

### 2. Instalirajte WiFi upravljački program.

Dvaput kliknite upravljački program **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, a zatim slijedite upute.

### 3. Instalirajte Bluetooth upravljački program. (Dostupno u E30, E33)

Dvaput kliknite na upravljački program **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, a zatim slijedite upute.

## Povežite se s Wi-Fi mrežom (primjer: Windows 10)

1. Kliknite .

2. Odaberite željenu Wi-Fi mrežu, a zatim kliknite **Poveži**.

3. Unesite lozinku kada se to od vas zatraži.

## Povežite Bluetooth (primjer: Windows 10)

1. Uključite Bluetooth za uređaj koji želite povezati.
2. Uključite Bluetooth za bežični adapter.
  - (1) Kliknite , a zatim kliknite Dodaj Bluetooth uređaj.
  - (2) Pritisnite **Dodaj Bluetooth ili drugi uređaj**.
  - (3) Pritisnite **Bluetooth**.
  - (4) Pritisnite željeni Bluetooth uređaj za povezivanje.



### Savjeti

Ako ne možete pronaći željeni Bluetooth uređaj za povezivanje, pokušajte sa sljedećim rješenjima:

- Postavite uređaj blizu bežičnog adaptera.
- Ponovno pokrenite Bluetooth za uređaj.
- Provjerite je li vaš Bluetooth uređaj vidljiv.

## dodatak (Windows 10 korišten kao primjer)

Deinstalirajte postojeći upravljački program bežičnog adaptera na vašem računalu.

1. Kliknite , a zatim kliknite .
2. Pritisnite **Aplikacije**.
3. Pronađite i deinstalirajte sve druge postojeće upravljačke programe za bežični adapter.

## Često postavljana pitanja

**Pitanje 1: Računalo ne može prepoznati instalirani bežični adapter. Što trebam učiniti?**

**Odgovor 1:** Isprobajte sljedeća rješenja:

- Obrišite metalne igle PCI-E sučelja bežičnog adaptera gumicom.
- Koristite drugi PCI-E X1/8/16 utor.
- Ako računalo i dalje ne može prepoznati bežični adapter, obratite se prodavaču.

**Pitanje 2: Ne mogu koristiti bežični adapter nakon što je instaliran u moje računalo. Što trebam učiniti?**

**Odgovor 2:** Isprobajte sljedeće rješenje:

- Onemogućite bežični adapter, a zatim ga omogućite.
- Pogledajte Dodatak za deinstalaciju WiFi programa bežičnog adaptera, a zatim ponovno instalirajte program.

**Tips**

- Hvis du har installeret en trådløs adapter før, skal du afinstallere den eksisterende trådløse adapter ved at følge de specifikke trin i **appendiks**.
- Hvis højprofilbeslaget er for langt til dit pc-hus, kan du bruge lavprofilbeslaget (hvis medfølgende) til at installere den trådløse adapter.

## Installer den trådløse adapter

1. Sluk for computeren, afbryd strømmen, og fjern derefter sidepanelet på pc-kabinettet.
2. Vælg et ledigt PCI-E X1/8/16 slot, og fjern beslaget, der svarer til slottet på pc-kabinettet. Indsæt derefter den trådløse adapter i det valgte slot, og sørg for, at den trådløse adapter er i kontakt med slottet korrekt.

**Bemærk**

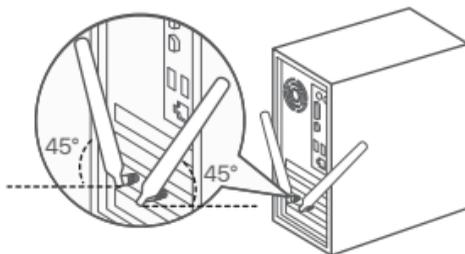
Rør ikke ved metalstifterne på stikket på den trådløse adapter med hænderne for at forhindre, at den trådløse adapter bliver brændt ud af statisk elektricitet.

3. (Tilgængelig i E30, E33) Tilslut den 4-huls ende af Bluetooth-kablet til Bluetooth-stikket på den trådløse adapter og den anden ende til 9-bens-stikket med USB-udskrivning på hovedkortet.

**Tips**

Sørg for, at Bluetooth-kablet er tilsluttet korrekt i begge ender.

4. Installer antennerne til den trådløse adapter. Prøv at justere antennevinklen på den trådløse adapter.
5. Installer sidepanelet på pc-kabinettet, tilslut derefter computeren til strømkilden igen, og tænd den.



## Installer programmet (eksempel: Windows 10 64-bit)



### Tips

Hvis den trådløse adapter er udstyret med en cd-ressource, og computeren har et cd-drev, kan du se følgende trin for at installere programmet:

1. Indsæt cd-ressourcen i cd-drevet på din computer.
2. Åbn cd-ressurens rodbibliotek, dobbeltklik på det tilsvarende program, og følg derefter vejledningen på skærmen.

### 1. Download programmet.

Gå til **www.tendacn.com**, søg efter modellen af den trådløse adapter, og gå ind på dens downloadside for at downloade programmet til din lokale computer og udpakke det.

### 2. Installer WiFi-driveren.

Dobbeltklik på driveren **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, og følg derefter vejledningen.

### 3. Installer Bluetooth-driveren. (Fås i E30, E33)

Dobbeltklik på driveren **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, og følg derefter vejledningen.

## Opret forbindelse til et Wi-Fi-netværk (eksempel: Windows 10)

1. Klik på .
2. Vælg det ønskede Wi-Fi-netværk, og klik derefter på Opret **forbindelse**.
3. Indtast adgangskoden, når du bliver bedt om det.

## Tilslut Bluetooth (eksempel: Windows 10)

1. Slå Bluetooth til, for at enheden skal tilsluttes.
2. Slå Bluetooth til for den trådløse adapter.
  - (1) Klik på , og klik på **Tilføj en Bluetooth-enhed**.
  - (2) Klik på **Tilføj Bluetooth eller anden enhed**.
  - (3) Klik på **Bluetooth**.
  - (4) Klik på den ønskede Bluetooth-enhed for at oprette forbindelse til.



### Tips

- Hvis du ikke kan finde den ønskede Bluetooth-enhed at oprette forbindelse til, kan du prøve følgende løsninger:
- Placer enheden tæt på den trådløse adapter.
  - Genstart Bluetooth for enheden.
  - Tjek, at din Bluetooth-enhed er synlig.

## bilag (Windows 10 brugt som eksempel)

Afinstaller den eksisterende trådløse adapterdriver på din computer.

1. Klik på , og klik derefter på .
2. Klik på **Apps**.
3. Find og afinstaller eventuelle andre eksisterende trådløse adapterdrivere.

## OSS

### Q1: Computeren kan ikke identificere den installerede trådløse adapter. Hvad skal jeg gøre?

A1: Prøv følgende løsninger:

- Tør metalstifterne af den trådløse adapters PCI-E-interface af med et viskelæder.
- Brug et andet PCI-E X1/8/16 slot.
- Hvis computeren stadig ikke kan identificere den trådløse adapter, bedes du kontakte forhandleren.

### Q2: Jeg kan ikke bruge den trådløse adapter, efter at den er installeret på min computer. Hvad skal jeg gøre?

A2: Prøv følgende løsninger:

- Deaktiver den trådløse adapter, og aktiver den derefter.
- Se appendiks for at afinstallere WiFi-programmet for den trådløse adapter, og geninstaller derefter programmet.

**Vinkejä**

- Jos olet asentanut langattoman sovitin aiemmin, poista olemassa olevan langattoman sovitin asennus noudattamalla liitteessä olevia ohjeita.
- Jos korkean profiilin kiinnike on liian pitkä PC-kotelollesi, voit käyttää matalaprofiilista kiinnikettä (jos mukana) langattoman sovitin asentamiseen.

## Asenna langaton sovitin

1. Sammuta tietokone ja irrota virtajohto ja irrota sitten tietokoneen kotelon sivupaneeli.
2. Valitse vapaana oleva PCI-E X1/8/16 -paikka ja irrota PC-kotelon paikkaa vastaava pidike. Aseta sitten langaton sovitin valittuun paikkaan ja varmista, että langaton sovitin koskettaa paikkaa kunnolla.

**Huom**

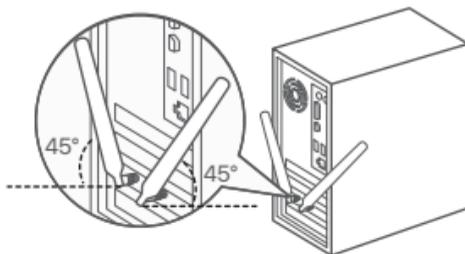
Älä koske langattoman sovitin liittimen metallinastoihin käsilläsi, jotta langaton sovitin ei pala staattisen sähkön vaikutuksesta.

3. (Saatavilla malleissa E30, E33) Kytke Bluetooth-kaapelin 4-reikäinen pää langattoman sovitin Bluetooth-liittimeen ja toinen pää emolevyn USB-tulostuksella varustettuun 9-nastaiseen liittimeen.

**Vinkejä**

Varmista, että Bluetooth-kaapeli on kytketty oikein molemmista päistä.

4. Asenna antennit langattomaan sovittimeen. Yritä säätää langattoman sovitin antennikulmaa.
5. Asenna PC-kotelon sivupaneeli, kytke sitten tietokone uudelleen virtalähteeseen ja käynnistä se.



## Asenna ohjelma (esimerkki: Windows 10 64-bittinen)

---



### Vinkkejä

Jos langaton sovitin on varustettu CD-resurssilla ja tietokoneessa on CD-asema, voit asentaa ohjelman seuraavien ohjeiden mukaan:

1. Aseta CD-resurssi tietokoneesi CD-asemaan.
  2. Avaa CD-resurssin juurihakemisto, kaksoisnapsauta vastaavaa ohjelmaa ja noudata sitten näytön ohjeita.
- 

### 1. Lataa ohjelma.

Siirry osoitteeseen **www.tendacn.com**, etsi langattoman sovitimen malli ja siirry sen lataussivulle ladataksesi ohjelman paikalliseen tietokoneeseen ja purkaaksesi sen.

### 2. Asenna WiFi-ajuri.

Kaksoisnapsauta ohjainta **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** ja seuraa sitten ohjeita.

### 3. Asenna Bluetooth-ohjain. (Saatavana E30, E33)

Kaksoisnapsauta ohjainta **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** ja seuraa sitten ohjeita.

## Yhdistä Wi-Fi-verkkoon (esimerkki: Windows 10)

### 1. Napsauta .

### 2. Valitse haluamasi Wi-Fi-verkko ja napsauta sitten **Yhdistä**.

### 3. Anna salasana pyydettäessä.

## Yhdistä Bluetooth (esimerkki: Windows 10)

1. Kytke Bluetooth päälle, jotta laite yhdistetään.
2. Ota langattoman sovittimen Bluetooth käyttöön.
  - (1) Napsauta  ja napsauta Lisää Bluetooth-laitte.
  - (2) Napsauta **Lisää Bluetooth tai muu laite**.
  - (3) Napsauta **Bluetooth**.
  - (4) Napsauta haluamaasi Bluetooth-laitetta, johon haluat muodostaa yhteyden.



### Vinkkejä

Jos et löydä haluamaasi Bluetooth-laitetta yhteyden muodostamiseen, kokeile seuraavia ratkaisuja:

- Aseta laite langattoman sovittimen lähelle.
- Käynnistä laitteen Bluetooth uudelleen.
- Tarkista, että Bluetooth-laitteesi on löydettävissä.

## Liite (Windows 10 käytetty esimerkkinä)

Poista nykyisen langattoman sovittimen ohjain tietokoneeltasi.

1. Napsauta  ja napsauta sitten .
2. Napsauta **Sovellukset**.
3. Etsi ja poista muut olemassa olevat langattoman sovittimen ohjaimet.

## Usein kysyttyä

**Kysymys 1: Tietokone ei pysty tunnistamaan asennettua langatonta sovitinta. Mitä teini?**

**Vastaus 1:** Kokeile seuraavaa:

- Pyyhi langattoman sovittimen PCI-E-liitännän metallinastat pyyhkeumilla.
- Käytä toista PCI-E X1/8/16 -paikkaa.
- Jos tietokone ei edelleenkään pysty tunnistamaan langatonta sovitinta, ota yhteyttä jälleenmyyjään.

**Kysymys 2: En voi käyttää langatonta sovitinta sen jälkeen, kun se on asennettu tietokoneelleni. Mitä teini?**

**Vastaus 2:** Kokeile seuraavaa:

- Poista langaton sovitin käytöstä ja ota se käyttöön.
- Katso liitteestä langattoman sovittimen WiFi-ohjelman asennuksen poistaminen ja asenna ohjelma sitten uudelleen.

**Näpunäited**

- Kui olete juhtmevaba adapteri varem installinud, desinstallige olemasolev traadita adapter, järgides lisas toodud juhiseid.
- Kui kõrge profiiliga klamber on teie arvutikorpuse jaoks liiga pikk, saate juhtmevaba adapteri paigaldamiseks kasutada madala profiiliga klambrit (kui see on kaasas).

## Paigaldage traadita adapter

1. Lülitage arvuti välja ja eemaldage toide ning seejärel eemaldage arvuti korpuse külgpaneel.
2. Valige vaba PCI-E X1/8/16 pesa ja eemaldage arvuti korpuse pesale vastav klamber. Seejärel sisestage juhtmevaba adapter valitud pesa ja veenduge, et juhtmevaba adapter puutub pesaga korralikult kokku.

**Märkus**

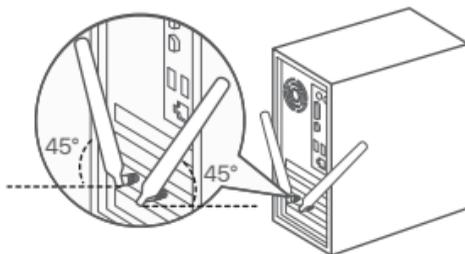
Ärge puudutage kätega juhtmevaba adapteri pistiku metallihhte, et vältida traadita ühenduse adapteri staatilise elektri tõttu läbipõlemist.

3. (Saadaval mudelitel E30, E33) Ühendage Bluetoothi kaabli 4-auguline ots juhtmevaba adapteri Bluetooth-pistikuga ja teine ots põhiplaadil asuva USB-printimisega 9-kontaktilise pistikuga.

**Näpunäited**

Veenduge, et Bluetooth-kaabel oleks mõlemast otsast korralikult ühendatud.

4. Paigaldage antennid juhtmevaba adapteri külge. Proovige reguleerida juhtmevaba adapteri antenni nurka.
5. Paigaldage arvuti korpuse külgpaneel, seejärel ühendage arvuti uuesti toiteallikaga ja lülitage see sisse.



## Installige programm (näide: Windows 10 64-bitine)



### Näpunäited

Kui juhtmevaba adapter on varustatud CD-ressursiga ja arvutil on CD-draiv, saate programmi installimiseks järgida järgmisi samme.

1. Sisestage CD ressurss arvuti CD-draivi.
2. Avage CD-ressursi juurkataloog, topeltklõpsake vastavat programmi ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

### 1. Laadige programm alla.

Minge aadressile **www.tendacn.com**, otsige üles traadita adapteri mudel ja seejärel sisenege selle allalaadimislehele, et programm oma kohalikku arvutisse alla laadida ja see lahti pakkida.

### 2. Installige WiFi draiver.

Topeltklõpsake draiveril **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** ja järgige juhiseid.

### 3. Installige Bluetoothi draiver. (Saadaval E30, E33)

Topeltklõpsake draiverit **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** ja järgige juhiseid.

## Ühendage WiFi-võrguga (näide: Windows 10)

### 1. Klõpsake .

### 2. Valige soovitud Wi-Fi-võrk ja klõpsake siis nuppu **Ühenda**.

### 3. Sisestage parool, kui seda küsitakse.

## Ühendage Bluetooth (näide: Windows 10)

1. Lülitage ühendatava seadme jaoks sisse Bluetooth.
2. Lülitage juhtmevaba adapteri jaoks sisse Bluetooth.

(1) Klõpsake nuppu  ja seejärel **nuppu Lisa Bluetooth-seade**.

(2) Klõpsake **nuppu Lisa Bluetooth või muu seade**.

(3) Klõpsake **Bluetooth**.

(4) Klõpsake ühenduse loomiseks soovitud Bluetooth-seadet.



### Näpunäited

Kui te ei leia soovitud Bluetooth-seadet, millega ühenduse luua, proovige järgmisi lahendusi.

- Asetage seade juhtmevaba adapteri lähedusse.
- Taaskäivitage seadme Bluetooth.
- Kontrollige, kas teie Bluetooth-seade on leitav.

## Lisa (näitena kasutatud Windows 10)

Desinstallige arvutist olemasolev traadita adapteri draiver.

1. Klõpsake nuppu  ja seejärel nuppu .
2. Klõpsake valikul **Rakendused**.
3. Otsige üles ja desinstallige kõik muud olemasolevad traadita adapteri draiverid.

## KKK

**K1: arvuti ei suuda installitud traadita adapterit tuvastada. Mida ma peaksin tegema?**

**V1:** V1: Proovige järgmisi lahendusi.

- Pühkige juhtmevaba adapteri PCI-E liidese metalltihvtid kustutusummiga.
- Kasutage teist PCI-E X1/8/16 pesa.
- Kui arvuti ikka ei suuda traadita adapterit tuvastada, võtke ühendust edasimüüjaga.

**K2: Ma ei saa juhtmevaba adapterit kasutada pärast selle arvutisse installimist. Mida ma peaksin tegema?**

**V2:** Proovige järgmisi lahendusi:

- Keelake juhtmeta adapter ja seejärel lubage see.
- Traadita adapteri WiFi-programmi desinstallimiseks vaadake **lisa** ja seejärel installige programm uuesti.

**Padomi**

- Ja iepriekš esat instalējis bezvadu adapteri, lūdzu, atinstalējiet esošo bezvadu adapteri, izpildot pielikumā norādītās darbības.
- Ja augsta profila kronšteins ir pārāk garš jūsu datora korpusam, varat izmantot zemā profila kronšteinu (ja tāds ir), lai instalētu bezvadu adapteri.

## Uzstādiet bezvadu adapteri

1. Izslēdziet datoru un atvienojiet strāvas padevi, pēc tam noņemiet datora korpusa sānu paneli.
2. Atlasiet pieejamo PCI-E X1/8/16 slotu un noņemiet kronšteinu, kas atbilst slotam datora korpusā. Pēc tam ievietojiet bezvadu adapteri atlasītajā slotā un pārliecinieties, vai bezvadu adapteris pareizi saskaras ar slotu.

**Piezīme**

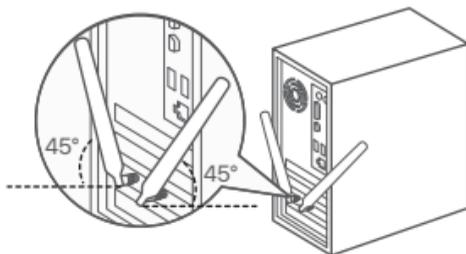
Nepieskarieties bezvadu adaptera savienotāja metāla tapām ar rokām, lai novērstu bezvadu adaptera izdegšanu statiskās elektrības dēļ.

3. (Pieejams E30, E33) Savienojiet Bluetooth kabeļa 4 caurumu galu ar bezvadu adaptera Bluetooth savienotāju un otru galu ar 9 kontaktu savienotāju ar USB drukāšanu uz galvenās plates.

**Padomi**

Pārliecinieties, vai Bluetooth kabelis ir pareizi pievienots abos galos.

4. Uzstādiet antenas bezvadu adapterim. Mēģiniet pielāgot bezvadu adaptera antenas leņķi.
5. Uzstādiet datora korpusa sānu paneli, pēc tam pievienojiet datoru strāvas avotam un ieslēdziet to.



## Instalējiet programmu (piemērs: Windows 10 64 bitu)

---



### Padomi

Ja bezvadu adapteris ir aprīkots ar kompaktdisku resursu un datoram ir kompaktdisku diskdzinis, varat veikt šādas darbības, lai instalētu programmu:

1. Ievietojiet kompaktdiska resursu datora kompaktdisku diskdzinī.
  2. Atveriet kompaktdiska resursa saknes direktoriju, veiciet dubultklikšķi uz atbilstošās programmas un pēc tam izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.
- 

1. Lejupielādējiet programmu.

Dodieties uz vietni **www.tendacn.com**, meklējiet bezvadu adaptera modeli un pēc tam atveriet tā lejupielādes lapu, lai lejupielādētu programmu vietējā datorā un izpakojiet to.

2. Instalējiet WiFi draiveri.

Veiciet dubultklikšķi uz draivera **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** un pēc tam izpildiet norādījumus.

3. Instalējiet Bluetooth draiveri. (Pieejams E30, E33)

Veiciet dubultklikšķi uz draivera **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe** un pēc tam izpildiet norādījumus.

## Izveidojiet savienojumu ar Wi-Fi tīklu (piemērs: Windows 10)

1. Noklikšķiniet uz .

2. Atlasiet vajadzīgo Wi-Fi tīklu un pēc tam noklikšķiniet uz **Connect**.

3. Kad tiek prasīts, ievadiet paroli.

## Bluetooth savienojuma izveide (piemērs: Windows 10)

1. Ieslēdziet Bluetooth, lai ierīce tiktu savienota.
2. Ieslēdziet Bluetooth bezvadu adapterim.
  - (1) Noklikšķiniet uz  un noklikšķiniet uz **Pievienot Bluetooth ierīci**.
  - (2) Noklikšķiniet uz **Pievienot Bluetooth vai citu ierīci**.
  - (3) Noklikšķiniet uz **Bluetooth**.
  - (4) Noklikšķiniet uz vajadzīgās Bluetooth ierīces, ar kuru izveidot savienojumu.



### Padomi

- Ja nevarat atrast vajadzīgo Bluetooth ierīci, ar kuru izveidot savienojumu, izmēģiniet šādus risinājumus:
- Novietojiet ierīci tuvu bezvadu adapterim.
  - Restartējiet ierīces Bluetooth.
  - Pārbaudiet, vai jūsu Bluetooth ierīce ir atrodama.

## Pielikums (Windows 10 izmantots kā piemērs)

Atinstalējiet datorā esošo bezvadu adaptera draiveri.

1. Noklikšķiniet uz  un pēc tam noklikšķiniet uz .
2. Noklikšķiniet uz **Lietotnes**.
3. Atrodiet un atinstalējiet citus esošos bezvadu adaptera draiverus.

## Biezāk uzdotie jautājumi

### 1.J. Dators nevar identificēt instalēto bezvadu adapteri. Kā man rīkoties?

#### 1.A. Izskatīt tālāk norādītos risinājumus.

- Noslaukiet bezvadu adaptera PCI-E saskarnes metāla tapas ar dzēšgumiju.
- Izmantojiet citu PCI-E X1/8/16 slotu.
- Ja dators joprojām nevar identificēt bezvadu adapteri, lūdzu, sazinieties ar tālākpārdevēju.

### 2.J. Es nevaru izmantot bezvadu adapteri, kad tas ir instalēts datorā. Kā man rīkoties?

#### 2.A. Izskatīt tālāk norādītos risinājumus.

- Atpējojiet bezvadu adapteri un pēc tam iespējotiet to.
- Skatiet pielikumu, lai atinstalētu bezvadu adaptera WiFi programmu, un pēc tam atkārtoti instalējiet programmu.

**Patarimai**

- Jei anksčiau įdiegėte belaidį adapterį, pašalinkite esamą belaidį adapterį atlikdami konkrečius veiksmus, pateiktus priede.
- Jei aukšto profilio laikiklis per ilgas jūsų kompiuterio korpusui, galite naudoti žemo profilio laikiklį (jei yra) belaidžiam adapteriui įdiegti.

## Įdiekite belaidį adapterį

1. Išjunkite kompiuterį ir atjunkite maitinimą, tada nuimkite kompiuterio korpuso šoninį skydelį.
2. Pasirinkite laisvą PCI-E X1/8/16 lizdą ir nuimkite laikiklį, atitinkantį kompiuterio korpuso lizdą. Tada įkiškite belaidį adapterį į pasirinktą lizdą ir įsitinkinkite, kad belaidis adapteris tinkamai liečiasi su lizdu.

**Pastaba**

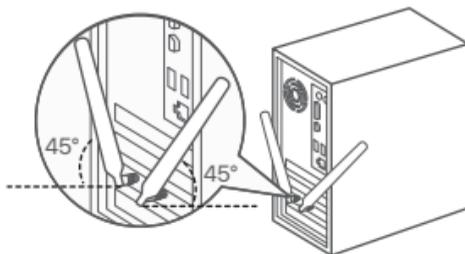
Nelieskite belaidžio adapterio jungties metalinių kaiščių rankomis, kad belaidis adapteris nesudegtų dėl statinės elektros.

3. (Yra E30, E33) Prijunkite 4 angų Bluetooth kabelio galą prie belaidžio adapterio Bluetooth jungties, o kitą galą prie 9 kontaktų jungties su USB spausdinimu pagrindinėje plokštėje.

**Patarimai**

Įsitinkinkite, kad abu „Bluetooth“ kabelio galai tinkamai prijungti.

4. Įdėkite antenas prie belaidžio adapterio. Pabandykite sureguliuoti belaidžio adapterio antenos kampą.
5. Įdėkite kompiuterio korpuso šoninį skydelį, tada vėl prijunkite kompiuterį prie maitinimo šaltinio ir įjunkite.



## Įdiekite programą (pavyzdys: Windows 10 64 bitų)



### Patarimai

Jei belaidžiame adapteryje yra kompaktinio disko šaltinis, o kompiuteryje yra kompaktinių diskų įrenginys, norėdami įdiegti programą, galite atlikti šiuos veiksmus:

1. Įdėkite kompaktinio disko šaltinį į savo kompiuterio kompaktinių diskų įrenginį.
2. Atidarykite CD šaltinio šakninį katalogą, dukart spustelėkite atitinkamą programą ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

### 1. Atsisiųskite programą.

Eikite į **www.tendacn.com**, suraskite belaidžio adapterio modelį, tada įveskite jo atsisiuntimo puslapį, kad atsisiųstumėte programą į vietinį kompiuterį ir išpakuokite ją.

### 2. Įdiekite „WiFi“ tvarkyklę.

Dukart spustelėkite tvarkyklę **WiFi\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, tada vykdykite nurodymus.

### 3. Įdiekite „Bluetooth“ tvarkyklę. (Yra E30, E33)

Dukart spustelėkite tvarkyklę **BT\_XXX\_Driver64\_Win10.exe**, tada vykdykite nurodymus.

## Prisijunkite prie „Wi-Fi“ tinklo (pvz., „Windows 10“)

1. Spustelėkite .

2. Pasirinkite norimą Wi-Fi tinklą ir spustelėkite **Connect**.

3. Kai būsite paraginti, įveskite slaptažodį.

## Prijunkite „Bluetooth“ (pavyzdys: „Windows 10“)

1. Įjunkite Bluetooth, kad įrenginys būtų prijungtas.
2. Įjunkite belaidžio adapterio „Bluetooth“.
  - (1) Spustelėkite  ir spustelėkite Pridėti „Bluetooth“ įrenginį.
  - (2) Spustelėkite Pridėti Bluetooth arba kitą įrenginį.
  - (3) Spustelėkite Bluetooth.
  - (4) Spustelėkite norimą Bluetooth įrenginį, prie kurio norite prisijungti.



### Patarimai

Jei negalite rasti norimo „Bluetooth“ įrenginio, prie kurio norite prisijungti, išbandykite šiuos sprendimus:

- Padėkite įrenginį arti belaidžio adapterio.
- Iš naujo paleiskite įrenginio Bluetooth.
- Patikrinkite, ar „Bluetooth“ įrenginys aptinkamas.

## Priedas (Windows 10 naudojama kaip pavyzdys)

Pašalinkite esamą belaidžio adapterio tvarkyklę savo kompiuteryje.

1. Spustelėkite , tada spustelėkite .
2. Spustelėkite **Programos**.
3. Raskite ir pašalinkite visas kitas esamas belaidžio adapterio tvarkykles.

## DUK

### K1: kompiuteris negali atpažinti įdiegto belaidžio adapterio. Ką daryti?

**A1:** Išskirkite toliau nurodytus sprendimus.

- Nuvalykite belaidžio adapterio PCI-E sąsajos metalinius kaiščius trintuku.
- Naudokite kitą PCI-E X1/8/16 lizdą.
- Jei kompiuteris vis tiek negali atpažinti belaidžio adapterio, susisiekite su pardavėju.

### K2: Negalium naudoti belaidžio adapterio, kai jis įdiegtas mano kompiuteryje. Ką daryti?

**A2:** K2: Iššyk toliau nurodytą sprendimą:

- Išjunkite belaidį adapterį ir įjunkite.
- Žr. priedą, kad pašalintumėte belaidžio adapterio „WiFi“ programą ir iš naujo įdiekite programą.

# Get support and services



<https://www.tendacn.com/service/default.html>

## English

For technical specifications, user guides and more information, please visit the product page or service page on **www.tendacn.com**. Multiple languages are available. You can see the product name and model on the product label .

## Čeština

### Získejte podporu a služby

Technické specifikace, uživatelské příručky a další informace naleznete na produktové nebo servisní stránce **www.tendacn.com**. K dispozici je více jazyků. Název produktu a model naleznete na štítku produktu.

## Polski

### Uzyskaj wsparcie i usługi

Specyfikacje techniczne, instrukcje obsługi i więcej informacji można znaleźć na stronie produktu lub stronie usługi w witrynie **www.tendacn.com**. Dostępnych jest wiele języków. Nazwę i model produktu można zobaczyć na etykietce produktu.

## Deutsch

### Kundendienst und Service

Technische Spezifikationen, Benutzerhandbücher und weitere Informationen finden Sie auf der Produktseite oder Serviceseite unter **www.tendacn.com**. Es stehen mehrere Sprachen zur Verfügung. Sie können den Produktnamen und das Modell auf dem Produktetikett sehen.

## Français

### Obtenir de l'aide et des services

Pour les spécifications techniques, les guides d'utilisation et plus d'informations, veuillez visiter la page du produit ou la page de service sur **www.tendacn.com**. Plusieurs langues sont disponibles. Vous pouvez voir le nom et le modèle du produit sur l'étiquette du produit.

## Nederlands

### Ondersteuning en diensten verkrijgen

Ga voor technische specificaties, gebruikershandleidingen en meer informatie naar de productpagina of servicepagina op **www.tendacn.com**. Er zijn meerdere talen beschikbaar. U vindt de productnaam en het model op het productetiket.

## Română

### Obțineți asistență și servicii

Pentru specificații tehnice, ghiduri de utilizare și mai multe informații, vă rugăm să vizitați pagina produsului sau pagina de service de pe **www.tendacn.com**. Sunt disponibile mai multe limbi. Puteți vedea numele și modelul produsului pe eticheta produsului.

## Português

### Obter apoio e serviços

Para especificações técnicas, guias do usuário e mais informações, visite a página do produto ou a página de serviços em **www.tendacn.com**. Vários idiomas estão disponíveis. Pode ver o nome do produto e o modelo na etiqueta do produto.

## Русский

### Получить поддержку и услуги

Технические характеристики, руководства пользователя и дополнительную информацию можно найти на странице продукта или странице обслуживания на сайте **www.tendacn.com**. Доступно несколько языков. Вы можете увидеть название продукта и модель на этикетке продукта.

## Español

### Soporte y servicio

Para obtener especificaciones técnicas, guías de usuario y más información, visite la página del producto o la página del servicio en **www.tendacn.com**. Varios idiomas están disponibles. Consulte el nombre y el modelo del producto en la etiqueta del mismo.

## Magyar

### Ügyfélszolgálat és szolgáltatások

Műszaki adatokért, használati útmutatókért és további információkért látogasson el a termékoldalra vagy a szolgáltatás oldalára a **www.tendacn.com** oldalon. Több nyelv is elérhető. A termék nevét és modellszámát a termék címkéjén láthatja.

## Italiano

### Ottenere assistenza e servizi

Per specifiche tecniche, guide per l'utente e ulteriori informazioni, visitare la pagina del prodotto o la pagina del servizio su [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com). Sono disponibili più lingue.

Il nome del prodotto e il modello sono riportati sull'etichetta del prodotto.

## Svenska

### Få stöd och tjänster

För tekniska specifikationer, användarguider och mer information, besök produktsidan eller servicesidan på [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com). Flera språk är tillgängliga.

Du kan se produktnamn och modell på produktetiketten.

## Български

### Снабдете се с помощ при поддръжка и услуги

За технически спецификации, ръководства за потребителя и повече информация, моля, посетете продуктовата страница или страницата за услуги на [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com). Налични са множество езици.

Можете да видите името и модела на продукта на етикетата на продукта.

## Slovenský

### Získajte podporu a údržbu

Technické špecifikácie, používateľské príručky a ďalšie informácie nájdete na stránke produktu alebo servisnej stránke [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com). K dispozícii je viacero jazykov.

Názov a model produktu môžete vidieť na štítku produktu.

## Slovenščina

### Pridobite podporo in storitve

Za tehnične specifikacije, navodila za uporabo in več informacij obiščite stran izdelka ali storitev na [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com). Na voljo je več jezikov. Ime izdelka in model lahko vidite na etiketi izdelka.

## Hrvatski

### Dobijte podršku i usluge

Za tehničke specifikacije, korisničke vodiče i više informacija, posjetite stranicu proizvođača ili stranicu usluge na [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com). Dostupno je više jezika.

Naziv proizvođača i model možete vidjeti na naljepnici proizvođača.

## Ελληνικά

### Υποστήριξη και υπηρεσίες

Για τεχνικές προδιαγραφές, οδηγούς χρήσης και περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη σελίδα προϊόντος ή τη σελίδα υπηρεσίας στη διεύθυνση [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com). Διατίθενται πολλές γλώσσες.

Μπορείτε να δείτε το όνομα και το μοντέλο του προϊόντος στην ετικέτα του.

## Dansk

### Få support og tjenester

For tekniske specifikationer, brugervejledninger og mere information, besøg venligst produktsiden eller servicesiden på [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com). Flere sprog er tilgængelige.

Du kan se produktnavnet og modellen på produktets etiket.

## Suomi

### Tuki ja palvelut

Tekniset tiedot, käyttöoppaat ja lisätietoja löydät tuotesivulta tai palvelusivulta osoitteessa [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com). Saatavilla on useita kieliiä.

Tuotteesi mallinnumero löytyy pakkauksesta.

## Eesti

### Toe ja teenuste saamine

Tehniliste kirjelduste, kasutusjuhendite ja lisateabe saamiseks külastage toote- või teeninduslehte aadressil [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com). Saadaval on mitu keelt.

Toote nime ja mudelit näete toote sildil.

## latviešu

### legūstiet atbalstu un pakapojumus

Lai iegūtu tehniskās specifikācijas, lietotāja rokasgrāmatas un vairāk informācijas, lūdzu, apmeklējiet produkta lapu vai servisa lapu vietnē [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com). Ir pieejamas vairākas valodas.

Jūs varat atrast produkta nosaukumu un modeli uz produkta etiķetes.

## Lietuvių

### Gaukite pagalbą ir paslaugas

Jei reikia techninių specifikacijų, vartotojo vadovų ir daugiau informacijos, apsilankykite gaminių puslapyje arba paslaugų puslapyje [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com). Galimos kelios kalbos.

Gaminio pavadinimą ir modelį galite matyti gaminio etiketėje.

## English

### Safety Precautions

Before performing an operation, read the operation instructions and precautions to be taken, and follow them to prevent accidents. The warning and danger items in other documents do not cover all the safety precautions that must be followed. They are only supplementary information, and the installation and maintenance personnel need to understand the basic safety precautions to be taken.

- Do not use the device in a place where wireless devices are not allowed.
- Operating environment: Temperature: 0°C - 40°C; Humidity: (10% - 90%) RH, non-condensing; Storage environment: Temperature: -40°C - 70°C; Humidity: (5% - 90%) RH, non-condensing.
- Keep the device away from water, fire, high electric field, high magnetic field, and inflammable and explosive items.
- If such phenomena as smoke, abnormal sound or smell appear when you use the device, immediately stop using it and disconnect its power supply, unplug all connected cables, and contact the after-sales service personnel.
- Disassembling or modifying the device or its accessories without authorization voids the warranty, and might cause safety hazards.

For latest safety precautions, see **Safety and Regulatory Information** on [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Deutsch

### Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Durchführung eines Vorgangs die Betriebsanleitung und die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen und befolgen Sie sie, um Unfälle zu vermeiden. Die Warn- und Gefahrenhinweise in anderen Dokumenten decken nicht alle Sicherheitsvorkehrungen ab, die beachtet werden müssen. Sie sind nur ergänzende Informationen, und das Installations- und Wartungspersonal muss die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen verstehen, die zu treffen sind.

- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem drahtlose Geräte nicht erlaubt sind.
- Betriebsumgebung: Temperatur: 0°C - 40°C; Luftfeuchtigkeit: (10% - 90%) RH, nicht kondensierend; Lagerumgebung: Temperatur: -40°C - 70°C; Luftfeuchtigkeit: (5% - 90%) RH, nicht kondensierend.
- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, hohen elektrischen Feldern, hohen Magnetfeldern sowie brennbaren und explosiven Gegenständen fern.
- Wenn bei der Verwendung des Geräts Phänomene wie Rauch, abnormale Geräusche oder Geruch auftreten, beenden Sie sofort die Verwendung des Geräts und trennen Sie es von der Stromversorgung, ziehen Sie alle angeschlossenen Kabel ab und wenden Sie sich an das Kundendienstpersonal.
- Das Zerlegen oder Verändern des Geräts oder seines Zubehörs ohne Genehmigung führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu Sicherheitsrisiken führen.

Aktuelle Sicherheitsvorkehrungen finden Sie unter **Safety and Regulatory Information** auf [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Español

### Precauciones de Seguridad

Antes de iniciar una operación, lea las instrucciones de operación y las precauciones que han de tomar, y sígalas para prevenir accidentes. Los puntos de advertencia y peligro en otros documentos no cubren todas las precauciones de seguridad que han de seguir. Es información suplementaria, y el personal de instalación y mantenimiento necesita entender las precauciones de seguridad básicas que han de tomar.

- Por favor, no use el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no son permitidos.
- Entorno operativo: Temperatura: 0 °C - 40 °C; Humedad: (10% - 90%) HR, sin condensación; Entorno de almacenamiento: Temperatura: -40 °C - 70 °C; Humedad: (5% - 90%) HR, sin condensación.
- Mantenga el dispositivo lejano del agua, fuego, campo eléctrico de alto voltaje, campo magnético fuerte, y artículos inflamables y explosivos.
- Si tal fenómeno como humo, sonido anormal o olor aparece cuando usa el dispositivo, deje de usarlo y desconecte su suministro de potencia, desenchufe todos los cables conectados, y contacte el personal de atención al cliente.
- Desmontar o modificar el dispositivo o sus accesorios sin autorización inválida la garantía, y puede causar riesgo para la seguridad.

Para conocer las últimas precauciones de seguridad, consulte Safety and Regulatory Information en [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Français

### Précautions de sécurité

Avant d'effectuer une opération, lisez les instructions d'utilisation et les précautions à prendre, et suivez-les rigoureusement afin d'éviter les accidents. Les rubriques d'avertissement et de danger figurant dans d'autres documents ne couvrent pas toutes les précautions à prendre en matière de sécurité. Elles ne constituent que des informations complémentaires. Le personnel d'installation et de maintenance doit être conscient des précautions de sécurité de base à adopter.

- N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.
- Environnement d'exploitation : température : 0 °C - 40 °C ; Humidité : (10 % - 90 %) HR, sans condensation ; Environnement de stockage : Température : -40°C - 70°C ; Humidité : (5 % - 90 %) HR, sans condensation.
- Tenez l'appareil éloigné de l'eau, du feu, de champs électriques et magnétiques de forte intensité, et d'articles inflammables et explosifs.
- Si des phénomènes tels que de la fumée, un son ou une odeur anormaux surviennent lorsque vous utilisez l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, débranchez la source d'alimentation ainsi que tous les câbles connectés et contactez le service après-vente.
- Le démontage ou la modification de l'appareil ou des accessoires sans autorisation entraînera l'annulation de la garantie et peut compromettre votre sécurité.

Pour les dernières précautions de sécurité, consultez **Safety and Regulatory Information** sur [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Italiano

### Precauzioni di sicurezza

Prima di eseguire un'operazione, leggere le istruzioni operative e le precauzioni da prendere, e seguirle per evitare incidenti. Le voci di avvertimento e di pericolo in altri documenti non coprono tutte le precauzioni di sicurezza che devono essere seguite. Sono solo informazioni supplementari e il personale di installazione e manutenzione deve comprendere le precauzioni di sicurezza di base da adottare.

- Non utilizzare il dispositivo in un luogo in cui i dispositivi wireless non sono ammessi.
- Ambiente operativo: temperatura: 0 °C - 40 °C; Umidità: (10% - 90%) RH, senza condensa; Ambiente di stoccaggio: Temperatura: -40°C - 70°C; Umidità: (5% - 90%) RH, senza condensa.
- Tenere il dispositivo lontano da acqua, fuoco, alto campo elettrico, alto campo magnetico e oggetti infiammabili ed esplosivi.
- Se durante l'uso del dispositivo compaiono fenomeni come fumo, suoni o odori anomali, smettete immediatamente di usarlo e scollegate l'alimentazione, staccate tutti i cavi collegati e contattate il personale del servizio assistenza.
- Smontare o modificare il dispositivo o i suoi accessori senza autorizzazione annulla la garanzia e potrebbe causare rischi per la sicurezza.

Per le ultime precauzioni di sicurezza, vedere **Safety and Regulatory Information** su [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Polski

### Środki ostrożności

Przed wykonaniem działania należy zapoznać się z instrukcją obsługi i środkami ostrożności, które należy podjąć, i postępować zgodnie z nimi, aby zapobiec wypadkom. Elementy ostrzegawcze i niebezpieczne zawarte w innych dokumentach nie obejmują wszystkich środków ostrożności, których należy przestrzegać. Stanowią one tylko informacje uzupełniające, a pracownicy zajmujący się instalacją i konserwacją muszą rozumieć podstawowe środki ostrożności, które należy podjąć.

- Nie używaj urządzenia w miejscu, w którym nie wolno używać urządzeń bezprzewodowych.
- Środowisko pracy: Temperatura: 0°C - 40°C; Wilgotność: (10%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji, Warunki przechowywania: Temperatura: -40°C - 70°C; Wilgotność: (5%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, silnego pola elektrycznego, silnego pola magnetycznego oraz przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych.
- Jeśli podczas korzystania z urządzenia pojawią się takie zjawiska jak dym, nietypowy dźwięk lub zapach, należy natychmiast zaprzestać jego używania i odłączyć zasilanie, odłączyć wszystkie podłączone kable i skontaktować się z personelem serwisu.
- Demontaż lub modyfikacja urządzenia lub jego akcesoriów bez autoryzacji powoduje utratę gwarancji i może spowodować zagrożenie bezpieczeństwa.

Aby zapoznać się z najnowszymi środkami ostrożności, zobacz **Safety and Regulatory Information** na stronie [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Čeština

### Bezpečnostní upozornění

Před provozováním zařízení si přečtěte návod k použití a opatření, která je třeba přijmout, a dodržujte je, abyste zabránili nehodám. Výstražné body a body týkající se nebezpečí v jiných dokumentech nezahrnují všechna bezpečnostní opatření, která je třeba dodržovat. Jedná se pouze o doplňkové informace a personál provádějící instalaci a údržbu musí rozumět základním bezpečnostním opatřením, která je třeba přijmout.

- Nepoužívejte zařízení na místě, kde nejsou povolena bezdrátová zařízení.
- Provozní prostředí Teplota: 0 °C – 40 °C; Vlhkost: (10% – 90 %) RH, nekondenzační; prostředí: Teplota: -40 °C – 70 °C; Vlhkost: (5 % – 90 %) RH, nekondenzační.
- Udržujte zařízení mimo dosah vody, ohně, vysokého elektrického pole, silného magnetického pole a hořlavých a výbušných předmětů.
- Pokud se při používání zařízení objeví takové jevy, jako je kouř, abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě jej přestaňte používat a odpojte jeho napájení, odpojte všechny připojené kabely a obraťte se na pracovníky poprodejního servisu.
- Demontáž nebo úprava zařízení nebo jeho příslušenství bez povolení ruší platnost záruky a může způsobit bezpečnostní rizika.

Nejnovější bezpečnostní opatření naleznete na adrese **Safety and Regulatory Information** na [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Română

### Măsurile de siguranță

Înainte de a efectua o operație, citiți instrucțiunile de utilizare și precauțiile care trebuie luate și urmați-le pentru a preveni accidentele. Elementele de avertizare și pericol din alte documente nu acoperă toate măsurile de siguranță care trebuie respectate. Acestea sunt doar informații suplimentare, iar personalul de instalare și întreținere trebuie să înțeleagă măsurile de siguranță de bază care trebuie luate.

- Nu utilizați dispozitivul într-un loc în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Mediu de operare: Temperatura: 0°C - 40°C; Umiditate: (10% - 90%) RH, necondens; Mediu de stocare: Temperatura: -40°C - 70°C; Umiditate: (5% - 90%) RH, fără condensare.
- Țineți dispozitivul departe de apă, foc, câmp electric ridicat, câmp magnetic ridicat și obiecte inflamabile și explozive.
- Dacă atunci când utilizați dispozitivul apar fenomene precum fum, sunet sau miros anormal, opriți imediat utilizarea acestuia și deconectați-i sursa de alimentare, deconectați toate cablurile conectate și contactați personalul de service post-vânzare.
- Dezasamblarea sau modificarea dispozitivului sau a accesoriilor acestuia fără autorizație anulează garanția și poate cauza pericole pentru siguranță.

Pentru cele mai recente măsuri de siguranță, consultați **Safety and Regulatory Information** pe [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Ελληνικά

### Μέτρα ασφαλείας

Πριν εκτελέσετε μια λειτουργία, διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας και τις προφυλάξεις που πρέπει να ληφθούν και ακολουθήστε τις για την αποφυγή ατυχημάτων. Τα στοιχεία προειδοποίησης και κινδύνου σε άλλα έγγραφα δεν καλύπτουν όλες τις προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να τηρούνται. Αποτελούν μόνο συμπληρωματικές πληροφορίες και το προσωπικό εγκατάστασης και συντήρησης πρέπει να κατανοήσει τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να ληφθούν.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρος όπου δεν επιτρέπονται ασύρματες συσκευές.
- Περιβάλλον λειτουργίας: Θερμοκρασία: 0°C - 40°C; Υγρασία: (10% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση; Περιβάλλον αποθήκευσης: Θερμοκρασία: -40°C - 70°C; Υγρασία: (5% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υψηλό ηλεκτρικό πεδίο, υψηλό μαγνητικό πεδίο και εύφλεκτα και εκρηκτικά αντικείμενα.
- Εάν εμφανιστούν φαινόμενα όπως καπνός, μη φυσιολογικός ήχος ή μυρωδιά κατά τη χρήση της συσκευής, σταματήστε αμέσως να τη χρησιμοποιείτε και αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος, αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια και επικοινωνήστε με το προσωπικό σέρβις μετά την πώληση.
- Η αποσυναρμολόγηση ή η τροποποίηση της συσκευής ή των εξαρτημάτων της χωρίς εξουσιοδότηση ακυρώνει την εγγύηση και μπορεί να προκαλέσει κινδύνους για την ασφάλεια.

Για τις πιο πρόσφατες προφυλάξεις ασφαλείας, ανατρέξτε στο **Safety and Regulatory Information** στη διεύθυνση [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Magyar

### Biztonsági előírások

Egy adott művelet elvégzése előtt olvassa el a műveletre vonatkozó utasításokat és a betartandó óvintézkedéseket, és a balesetek elkerülése érdekében tartsa be azokat. Az egyéb dokumentumokban szereplő figyelmeztető és veszélyt jelző elemek nem fedik le az összes betartandó biztonsági óvintézkedést. Ezek csak kiegészítő információk, és a telepítő és karbantartó személyzetnek ismernie kell az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli eszközök használata nem engedélyezett.
- Működési környezet: Hőfok: 0°C - 40°C; Páratartalom: (10% - 90%) RH, Nem-kondenzációs; Tárolási környezet: Hőfok: -40°C - 70°C; Páratartalom: (5% - 90%) RH, nem-kondenzációs.
- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, erős elektromos mezőtől, erős mágneses tértől, valamint gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyaktól.
- Ha a készülék használata során füst, szokatlan hang vagy szag jelentkezik, azonnal hagyja abba a használatát, húzza ki a tápellátást, húzza ki az összes csatlakoztatott kábelt, és lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
- A készülék vagy tartozékai engedély nélküli szétszerelése vagy módosítása érvényteleníti a garanciát, és biztonsági kockázatokat okozhat.

A legújabb biztonsági óvintézkedésekért tekintse meg az **Safety and Regulatory Information** webhelyet a [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com) oldalon.

## Български

### Мерки за безопасност

Преди да извършите операция, прочетете инструкциите за работа и предпазните мерки, които трябва да се вземат, и ги следвайте, за да предотвратите инциденти. Елементите за предупреждение и опасност в други документи не покриват всички предпазни мерки за безопасност, които трябва да се спазват. Те са само допълнителна информация и персоналът по монтажа и поддръжката трябва да разбере основните предпазни мерки за безопасност, които трябва да се вземат.

- Не използвайте устройството на място, където безжичните устройства не са разрешени.
- Работна среда: Температура: 0°C - 40°C; Влажност: (10% - 90%) относителна влажност, без кондензация; Среда за съхранение: Температура: -40°C - 70°C; Влажност: (5% - 90%) RH, не кондензиращи.
- Пазете устройството далеч от вода, огън, силно електрическо поле, силно магнитно поле и запалими и експлозивни предмети.
- Ако се появят такива явления като дим, необичаен звук или миризма, когато използвате устройството, незабавно спрете да го използвате и изключете захранването му, извадете всички свързани кабели и се свържете с персонала за следпродажбено обслужване.
- Разглобяването или модифицирането на устройството или неговите аксесоари без разрешение анулира гаранцията и може да причини опасности за безопасността.

За най-новите предпазни мерки вижте **Safety and Regulatory Information** на [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Português

### Precauções de Segurança

Antes de efectuar uma operação, leia as instruções de operação e as precauções a tomar, e siga-as para evitar acidentes. Os itens de aviso e perigo noutros documentos não cobrem todas as precauções de segurança que devem ser seguidas. Trata-se apenas de informações suplementares e o pessoal de instalação e manutenção deve compreender as precauções básicas de segurança a tomar.

- Não use o dispositivo em um local onde dispositivos sem fio não sejam permitidos.
- Ambiente de funcionamento: Temperatura: 0°C - 40°C; Humidade: (10% - 90%) HR, sem condensação; Ambiente de armazenamento: Temperatura: -40°C - 70°C; Humidade: (5% - 90%) HR, sem condensação.
- Mantenha o dispositivo longe de água, fogo, campo eléctrico alto, campo magnético alto e itens inflamáveis e explosivos.
- Se fenómenos como fumaça, som ou cheiro anormal aparecerem quando você usar o dispositivo, pare imediatamente de usá-lo e desconecte a fonte de alimentação, desconecte todos os cabos conectados e entre em contato com o pessoal do serviço pós-venda.
- Desmontar ou modificar o dispositivo ou seus acessórios sem autorização anula a garantia e pode causar riscos à segurança.

Para as precauções de segurança mais recentes, consulte **Safety and Regulatory Information** em [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Nederlands

### Veiligheidsmaatregelen

Voordat u een handeling afsluit, dient u de bedieningsinstructies en de te nemen voorzorgsmaatregelen te lezen en op te volgen om ongelukken te voorkomen. De waarschuwingen en gevaren in andere documenten bevatten niet alle veiligheidsmaatregelen die in acht moeten worden genomen. Zij vormen slechts aanvullende informatie, en het installatie- en onderhoudspersoneel moet de basisveiligheidsmaatregelen begrijpen.

- Gebruik het apparaat niet op een plaats waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan.
- Bedrijfsomgeving: Temperatuur: 0°C - 40°C; Vochtigheid: (10% - 90%) RV, niet-condenserend;  
Opslagomgeving: Temperatuur: -40°C - 70°C; Vochtigheid: (5% - 90%) RV, niet-condenserend.
- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, sterke elektrische velden, sterke magnetische velden en ontvlambare en explosieve voorwerpen.
- Als er verschijnselen zoals rook, een abnormaal geluid of een geur optreden wanneer u het apparaat gebruikt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en koppel de voeding los, koppel alle aangesloten kabels los en neem contact op met het personeel van de klantenservice.
- Als u het apparaat of de accessoires zonder toestemming uit elkaar haalt of aanpast, vervalt de garantie en kunnen er veiligheidsrisico's ontstaan.

Voor de laatste veiligheidsmaatregelen, zie **Safety and Regulatory Information** op [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Svenska

### Säkerhetsåtgärd

Innan du utför en operation, Läs bruksanvisningen och försiktighetsåtgärder som ska följa dem för att skydda olyckor. Varnings- och riskposterna i andra dokument täcker inte alla säkerhetsåtgärder som måste följas. De är bara Kompletterande information, och installationer- och underhållspersonalen måste förstå de grundläggande säkerhetsåtgärderna som ska vidtas.

- Använd inte enheten på en plats där trådlösa enheter inte är tillåtna.
- Driftmiljö: Temperatur: 0°C - 40°C; Luftfuktighet: (10% - 90%) RH, icke-kondenserande;  
lagringsmiljö: Temperatur: -40°C - 70°C; Luftfuktighet: (5% - 90%) RH, icke-kondenserande.
- Håll enheten borta från vatten, eld, högt elektriskt fält, högt magnetfält och brandfarliga och explosiva föremål.
- Om sådana fenomen som rök, onormalt ljud eller lukt uppstår när du använder enheten ska du omedelbart sluta använda den och koppla bort strömförsörjningen, koppla ur alla anslutna kablar och kontakta servicepersonalen.
- Demontering eller modifiering av enheten eller dess tillbehör utan tillstånd upphäver garantin och kan orsaka säkerhetsrisker.

För de senaste säkerhetsföreskrifterna, se **Safety and Regulatory Information** på [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Slovenský

### Bezpečnostné opatrenia

Pred vykonaním prvej operácie si pozrite prevádzkové pokyny a preventívne opatrenia, ktoré je potrebné dodržiavať, aby ste ich predišli. Výstražné a nebezpečné položky v iných dokumentoch nezahŕňajú všetky bezpečnostné opatrenia, ktoré je potrebné dodržiavať. Sú to len doplňujúce informácie a personálne inštalácie a údržba musí rozumieť základným bezpečnostným opatreniam, ktoré treba prijať.

- Zariadenie tam, kde nie sú povolené bezdrôtové zariadenia.
- Prevádzkové prostredie: Teplota: 0°C - 40°C; Vlhkosť: (10% - 90%) RH, bez kondenzácie. Prostredie, kde sa zariadenie ukladá: Teplota: -40°C - 70°C; Vlhkosť: (5% - 90%) RH, bez kondenzácie.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu vody, ohňa, silného poľa elektrického poľa, silného magnetického a horľavých a výbušných predmetov.
- Ak sa pri používaní zariadenia objavia také javy, ako je dym, nezvyčajný zvuk alebo zápach, okamžite ho prestaňte používať a odpojte napájanie, odpojte všetky pripojené káble a kontaktujte popredajný servis.
- Demontáž alebo úprava zariadenia alebo jeho príslušenstva bez povolenia ruší platnosť záruky a môže spôsobiť bezpečnostné riziká.

Najnovšie bezpečnostné opatrenia nájdete na stránke **Safety and Regulatory Information** na [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Slovenščina

### Varnostni ukrepi

Pred izvajanjem operacije preberite navodila za uporabo in varnostne ukrepe, ki jih je treba upoštevati, ter jim sledite, da preprečite nesrečo. Opozorila in nevarnosti v drugih dokumentih ne zajema vseh varnostnih ukrepov, ki jih je treba uporabiti. Torej samo dopolnilne informacije in osebje za namestitve in vzdrževanje morate razumeti osnovne varnostne ukrepe, ki jih je treba uporabiti.

- Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer brezžične naprave niso dovoljene.
- Delovno okolje: Temperatura: 0°C - 40°C; Vlažnost: (10% - 90%) RH, brez kondenzacije; Okolje za shranjevanje: Temperatura: -40°C - 70°C; Vlažnost: (5% - 90%) RH, brez kondenzacije.
- Napravo hranite proč od vode, ognja, močnega električnega polja, močnega magnetnega polja ter vnetljivih in eksplozivnih predmetov.
- Če se med uporabo naprave pojavijo pojavi, kot so dim, neobičajni zvok ali vonj, jo takoj prenehajte uporabljati in izključite njeno napajanje, izključite vse priključene kable in se obrnite na osebje poprodajnega servisa.
- Razstavljanje ali spreminjanje naprav ali njenih dodatkov brez dovoljenja razveljavi garancijo in lahko predstavlja nevarnost.

Za najnovejše varnostne ukrepe glejte **Safety and Regulatory Information** na [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Hrvatski

### Mjere opreza

Prije izvođenja operacija pročitajte i slijedite upute za uporabu i mjere opreza koje treba poduzeti kako biste spriječili nesreću. Točke upozorenja i opasnosti sadržane u drugim dokumentima ne pokrivaju sve mjere opreza koje treba poduzeti. Ovo su samo dodatne informacije, a osoblje za ugradnju i održavanje mora razumjeti osnovne mjere opreza koje treba poduzeti.

- Nemojte koristiti uređaje na mjestima gdje bežični uređaji nisu dopušteni.
- Uvjeti rada: Temperatura: 0°C - 40°C; Vlažnost: (10% - 90%) RH, bez kondenzacije;  
Uvjeti skladištenja: Temperatura: -40°C - 70°C; Vlažnost: (5% - 90%) RH, bez kondenzacije.
- Uređaj držite podalje od vode, vatre, jakog električnog polja, jakog magnetskog polja te zapaljivih i eksplozivnih predmeta.
- Ako se tijekom korištenja uređaja pojave pojave poput dima, neuobičajenog zvuka ili mirisa, odmah ga prestanite koristiti i isključite napajanje, isključite sve spojene kabele i obratite se osoblju postprodajnog servisa.
- Rastavljanje ili izmjena uređaja ili njegove dodatne opreme bez odobrenja, poništava jamstvo i može dovesti do opasnosti po sigurnost.

Za najnovije sigurnosne mjere opreza pogledajte **Safety and Regulatory Information** na [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Dansk

### Sikkerhedsforanstaltninger

Før du udfører en operation, så skal du læse betjeningsvejledningen og de forholdsregler, der skal tages, og følge dem for at undgå ulykker. Advarslerne og farerne i andre dokumenter dækker ikke alle sikkerhedsforanstaltninger, der skal følges. De er kun de supplerende oplysninger, og installations- og vedligeholdelsespersonalet skal forstå de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, der skal træffes.

- Brug ikke enheden et sted, hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Driftsmiljø: Temperatur: 0°C - 40°C; Fugtighed: (10 % - 90 %) RH, ikke-kondenserende;  
Opbevaringsmiljø: Temperatur: -40°C - 70°C; Fugtighed: (5% - 90%) RH, ikke-kondenserende.
- Hold enheden på afstand af vand, ild, stærkt elektrisk felt, stærkt magnetisk felt og brændbare og eksplosive genstande.
- Hvis sådanne fænomener som røg, unormal lyd eller lugt opstår, når du bruger enheden, skal du straks stoppe med at bruge den og afbryde strømforsyningen, tage alle tilsluttede kabler ud og kontakte eftersalgsservicepersonalet.
- Hvis du adskiller eller ændrer enheden eller dens tilbehør uden tilladelse, så bortfalder garantien, og der kan opstå sikkerhedsmæssige risici.

For de seneste sikkerhedsforanstaltninger, se **Safety and Regulatory Information** på [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## Suomi

### Turvallisuusohjeet

Lue käyttöohjeet ja varoimenpiteet ennen toimenpiden suorittamista ja noudata näiden onnettomuuksien välttämiseksi. Muissa ohjemateriaaleissa olevat varoitukset eivät kata kaikkia noudatettavia varoimenpiteitä. Ne ovat vain täydentävää tietoa. Laitetta asentavan ja huoltavan henkilön tulee ymmärtämään ja huomaamaan tavanomaisia varoimenpiteitä.

- Älä käytä sellaista sellaisissa paikoissa, joissa langattomia toimenpiteitä ei sallita.
  - Käyttöympäristö: Lämpötila: 0°C - 40°C; Kosteus: (10% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton;  
Varastotila: Lämpötila: -40°C - 70°C; Kosteus: (5% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton.
  - Pidä laite poissa vedestä, tulesta, voimakkaasta sähkökentästä, voimakkaasta magneettikentästä sekä syttyivistä ja räjähtävistä esineistä.
  - Jos laitetta käytettäessä ilmaantuu savua, epänormaalia ääntä tai hajua, lopeta sen käyttö välittömästi ja irrota virtalähde, irrota kaikki liitetyt kaapelit ja ota yhteyttä huoltopalveluun.
  - Laitteen tai sen lisävarusteiden purkaminen tai muuttaminen ilman lupaa mitätöi takuun ja voi aiheuttaa vaaratilanteen.
- Viimeisimmät turvatoimet ovat osoitteessa **Safety and Regulatory Information** osoitteessa **www.tendacn.com**.

## Eesti

### Ohutusabinõud

Enne toimingu sooritamist lugege juhiseid ja ohutusabinõusid ning järgige neid õnnetusi. Teistes dokumentides esitatud hoiatus- ja ohukohtades ei käsitleta kõiki ohutusabinõusid, mida tuleb järgida. Need on ainult täiendav teave ning paigaldus- ja hoolduspersonal peab mõistma põhilisi ohutusabinõusid, mida tuleb järgida.

- Ärge kasutage seadet kohas, kus juhtmevabad seadmed on.
  - Kasutuskeskkond: Temperatuur: 0°C - 40 °C; niiskus: (10% - 90%) RH, mitte-kondenseeruv;  
Ladustamiskeskond: Temperatuur: -40°C - 70 °C; niiskus: (5% - 90%) RH, mitte-kondenseeruv.
  - Hoidke seadet eemal veest, tulest, suurest elektriväljast, suurest magnetväljast ning tuleohtlikest ja plahvatusohtlikest esemetest.
  - Kui seadme kasutamisel ilmnevad sellised nähtused nagu suits, ebatavaline heli või lõhn, lõpetage kohe selle kasutamine ja ühendage lahti toiteallikas, eemaldage kõik ühendatud kaablid ja võtke ühendust müügiärgse teenindusega.
  - Seadme või selle lisaseadmete omavoliline lahtivõtmine või muutmine garantii kehtetuks ja võib olla ohutusriske.
- Uuimate ettevaatusabinõude kohta vaadake **Safety and Regulatory Information** saidilt **www.tendacn.com**.

## latviešu

### drošības pasākumi

Pirms lietošanas, lietošanas instrukciju un veicamos drošības soļus, un izpildi tos, lai izlasi nelaimes gadījumus. Brīdinājuma un apdrošināšanas rādītāji cito dokumentu neparedz visus veicamos drošības pasākumus, kas ir jāveic. Tā ir tikai papildinformācija, uzstādīšanas un uzturēšanas personālam un jāzin veicamie drošības soļi.

- Neizmantojiet vietās, kur bezvadu ierīces nav atļautas.
  - Darbības vide: Temperatūra: 0 °C - 40 °C; Mitrums: (10% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs, Uzglabāšanas vide: Temperatūra: -40 °C - 70 °C; Mitrums: (5% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs.
  - Uzturi, Augstet attālumu no ūdens, uguns elektromagnētiskā un magnētiskā lauka, uzliesmojošām un sprāgstošām vielām.
  - Ja ierīces lietošanas laikā parādās tādas parādības kā dūmi, neparasta skaņa vai smaka, nekavējoties pārtrauciet tās lietošanu un atvienojiet strāvas padevi, atvienojiet visus pievienotos kabelus un sazinieties ar pēcpalīdzības servisa personālu.
  - Ierīces vai tās aksesuāru izjaukšana vai modificēšana bez autorizācijas anulē garantiju un var radīt drošības draudus.
- Jaunākos drošības pasākumus skatiet **Safety and Regulatory Information** vietnē **www.tendacn.com**.

## lietuvių

### Atsargumo priemonės

Prieš atlikdami operaciją perskaitykite naudojimo instrukcijas ir atsargumo priemonės, kurių reikia imtis, ir jų laikykitės, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Kituose dokumentuose pateikti įspėjamieji ir pavojingi punktai neapima visų saugos priemonių, kurių būtina laikytis. Jie yra tik papildoma informacija, o montavimo ir techninės priežiūros personalas turi pagrindines supradišines saugos priemonės, kurių reikia laikytis.

- Nenaudokite prietaiso ten, kur draudžiama naudoti belaidžius įrenginius.
  - Darbo aplinka: Temperatūra: 0 °C - 40 °C; Drėgnumas: (10 % - 90 %) RH, nekondensuojantis; laikymo aplinka: Temperatūra: -40 °C - 70 °C; Drėgnumas: (5 % - 90 %) RH, nekondensuojantis.
  - Laikykite prietaisą atokiau nuo vandens, ugnies, stipraus elektrinio lauko, stipraus magnetinio lauko, degių ir sprogių daiktų.
  - Jei naudojant įrenginį atsiranda tokių reiškinių kaip dūmai, neįprastas garsas ar kvapas, nedelsdami nutraukite jo naudojimą ir atjunkite maitinimą, atjunkite visus prijungtus laidus ir susisiekite su aptarnavimo po pardavimo personalu.
  - Be leidimo išardę ar modifikuotą prietaisą ar jo priedus, panaikinsite garantiją ir galite sukelti pavojų.
- Naujausias saugos priemonės rasite **www.tendacn.com** adresu **Safety and Regulatory Information**.

## Русский

### Меры предосторожности

Прежде чем приступить к работе, ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и необходимыми мерами предосторожности. Пожалуйста, соблюдайте их во избежание несчастных случаев. Пункты, касающиеся предупреждений и угроз для жизни, в других документах не охватывают все меры предосторожности, которые необходимо соблюдать. Это лишь дополнительная информация. Монтажный и обслуживающий персонал должны знать и соблюдать основные меры предосторожности.

- Не используйте устройство в местах, где запрещено использование беспроводных устройств.
- Operating environment: Температура: 0°C - 40°C; Влажность: (10% - 90%) относительной влажности, без конденсации; условия хранения: Температура: -40°C - 70°C; Влажность: (5% - 90%) относительной влажности, без конденсации.
- Держите устройство вдали от воды, огня, сильных электрических и магнитных полей, легковоспламеняющихся и взрывоопасных предметов.
- Если во время использования устройства появляются такие явления, как дым, необычный звук или запах, немедленно прекратите использование устройства, отключите питание, отсоедините все подключенные кабели и свяжитесь с персоналом послепродажного обслуживания.
- Разборка или модификация устройства или его комплектующих без разрешения аннулирует гарантию и может создать угрозу безопасности.

Актуальные меры предосторожности см. в разделе Safety and Regulatory Information на сайте [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com).

## **Technical Support (Manufacturer)**

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052

Website: [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com)

E-mail: [support@tenda.com.cn](mailto:support@tenda.com.cn)

[support.us@tenda.cn](mailto:support.us@tenda.cn) (North America)

[support.de@tenda.cn](mailto:support.de@tenda.cn) (Deutsch)

[support.fr@tenda.cn](mailto:support.fr@tenda.cn) (Français)

[support.es@tenda.cn](mailto:support.es@tenda.cn) (Español)

[support.it@tenda.cn](mailto:support.it@tenda.cn) (Italiano)

[support.uk@tenda.cn](mailto:support.uk@tenda.cn) (United Kingdom)